

ZAKŁAD ELEKTRYCZNY*Mirosław Nirnberg*ul. C.K. Norwida 35
83-110 TczewNIP: 593-000-19-24
REGON: 190339870tel.: 58 5316474
e-mail: zakladelektryczny@poczta.onet.pl

Stadium:

**PROJEKT BUDOWLANY
PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU**

Tytuł opracowania:

ROZBUDOWA INSTALACJI OŚWIETLENIA ULICZNEGO.

Kategoria obiektu budowlanego:

XXVI

Numer zadania:

.....

Nazwa i adres Inwestora:

**GMINA MIEJSKA TCZEW
PLAC M. J. PILSUDSKIEGO 1
83-110 TCZEW**

Adres obiektu:

**DZ. NR 143/82
obręb: 0005 TCZEW
jedn. ew.: TCZEW-M [221401_1]**

Branża:

elektryczna

Data opracowania:

grudzień 2025 r

Opracował:

Uprawnienia:

Podpis:

Projektował:

**INŻ.
MIROSLAW NIRNBERG**

Uprawnienia:

Uprawnienia budowlane do projektowania bez
ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie
sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz
elektroenergetycznych
Upr. nr: 220 / Gd / 2002

Podpis:

Sprawdził:

**MGR INŻ.
BOGDAN MAKOWSKI**Uprawnienia budowlane do projektowania bez
ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie
sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz
elektroenergetycznych
Upr. nr: 71 / Gd / 2002

Egzemplarz:

1**2****3****4****5****6****7****8****9****UWAGA:**

Wykorzystywanie niniejszego opracowania do innych celów niż określone we wstępie - zastrzeżone!

Opracowanie chronione ustawą: „O prawie autorskim i prawach pokrewnych” z dnia 04.02.1994 r.

(Dz. U. Nr 24 poz. 83 z dnia 23.02.1994 r.)

Kopiowanie w całości lub w części bez zgody autora zabronione!

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)**WYDZIAŁ BUDOWNICTWA**
Starostwa Powiatowego w Tczewie

Załącznik nr do:

1. decyzji
*o pozwoleniu**na budowę*

2. zgłoszenia budowy

3. zaświadczenia

4. pisma

5. postanowienia

nr *143.6740.1.133.2025*z dnia *22 kwietnia 2026 r.*

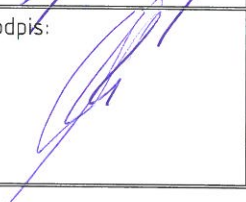
Spis treści

I. DOKUMENTY DOŁĄCZONE DO PROJEKTU.....	3
I.1. <i>Uprawnienia, oświadczenia zespołu projektowego. Zaświadczenie z właściwej Izby samorządu zawodowego.</i>	<i>3</i>
II. PRZEDMIOT ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO.	8
II.1. <i>Podstawa opracowania.....</i>	<i>8</i>
II.2. <i>Stan istniejący.....</i>	<i>9</i>
II.3. <i>Projektowane zagospodarowanie terenu.....</i>	<i>9</i>
II.4. <i>Zestawienie powierzchni.</i>	<i>10</i>
II.5. <i>Informacje i dane.....</i>	<i>10</i>
II.6. <i>Dane wynikające ze specyfiki, charakteru i stopnia skomplikowania obiektu budowlanego lub robót budowlanych.</i>	<i>11</i>
II.7. <i>Opinia geotechniczna.</i>	<i>11</i>
II.8. <i>Informacja o obszarze oddziaływania obiektu</i>	<i>12</i>
III. CZĘŚĆ RYSUNKOWA.	14
Rys. E-01 ark 1/2 PBPZT. Plan rozbudowy oświetlenia ulicznego	15
Rys. E-01 ark 2/2 PBPZT. Plan rozbudowy instalacji oświetlenia ulicznego w odniesieniu do stałych punktów w terenie.	16
Rys. K-01 PBPZT. Sylwetki latarni.	17

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEŃ
(35)

I. DOKUMENTY DOŁĄCZONE DO PROJEKTU.

I.1. Uprawnienia, oświadczenia zespołu projektowego. Zaświadczenie z właściwej Izby samorządu zawodowego.

Oświadczenie: My niżej podpisani oświadczamy, że niniejszy projekt budowlany (projekt zagospodarowania terenu) branży elektroenergetycznej pt.: ROZBUDOWA INSTALACJI OŚWIETLENIA ULICZNEGO. został sporządzony zgodnie z obowiązującymi przepisami oraz zasadami wiedzy technicznej. Podstawa prawna : art. 34 ust. 3d pkt 3 ustawy z dnia 7 lipca 1994 roku Prawo budowlane /Dz.U. 1994 Nr 89 poz.414 z późniejszymi zmianami/.		
Projektował: INŻ. MIROSŁAW NIRNBERG	Uprawnienia: Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz elektroenergetycznych Upr. nr: 220 / Gd / 2002	Podpis: 
Sprawdził: MGR INŻ. BOGDAN MAKOWSKI	Uprawnienia: Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz elektroenergetycznych Upr. nr: 71 / Gd / 2002	Podpis: 

Tczew, grudzień 2025 r.

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)



WOJEWODA POMORSKI

RR-AB-II-7131/115/02

Gdańsk, dnia 2002 - 12 - 23

DECYZJA NR 220 /Gd/2002

Na podstawie art. 12 ust. 1, art. 13 ust. 1 pkt 1 i art. 14 ust. 1 pkt 5, ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane /tekst jednolity: Dz. U. Nr 106 poz. 1126 z 2000 r. z późn. zm./ oraz art. 8 pkt 4 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz. U. Nr 5 poz. 42 z 2002 r.), w związku z art. 62 ustawy z dnia 15 lutego 2002 r. o zmianie ustawy o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz. U. Nr 23 poz. 221 z 2002 r.) i § 9 ust. 1 - rozporządzenia Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 30 grudnia 1994 r. w sprawie samodzielnych funkcji w budownictwie (Dz. U. Nr 8, poz. 38 z 1995 r. zm. Dz. U. Nr 134 poz. 1130 z 2002 r.)

n a d a j ę :

Panu: Mirosławowi Nirnberg

inżynierowi elektrykowi

ur. w dniu 26 stycznia 1961 r. w Węgorzynie

UPRAWNIENIA BUDOWLANE

w specjalności : **instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz elektroenergetycznych**

w zakresie: **projektowania bez ograniczeń.**

Na niniejszą decyzję służy stronie prawo wniesienia odwołania do Głównego Inspektora Nadzoru Budowlanego, za pośrednictwem Wojewody Pomorskiego, w terminie 14 dni od dnia otrzymania niniejszej decyzji.

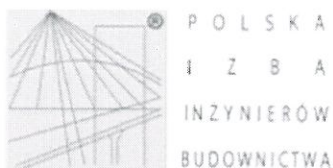
Otrzymują:

1. Pan Mirosław Nirnberg
ul. C.K. Norwida 35
83-110 Tczew
2. Główny Inspektor Nadzoru Budowlanego w Warszawie



z up. WOJEWODY
[Signature]
mgr inż. arch. Kazimierz Normant
p.o. Z-ca Dyrektora Wydziału

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)



Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:
POM-8UW-LJI-45J *

Pan Mirosław Nirnberg o numerze ewidencyjnym POM/IE/3433/01
adres zamieszkania ul.C.K.Norwida 35, 83-110 Tczew
jest członkiem Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.
Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2025-01-01 do 2025-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2024-11-28 roku przez:

Krzysztof Wilde, Przewodniczący Rady Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 78¹ k.c.

§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarczy złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go
kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa www.piiib.org.pl lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów
Budownictwa.

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)



WOJEWODA POMORSKI

RR-AB-II-7132/02

Gdańsk, dnia 2002 - 07 - 48

DECYZJA NR 71/Gd/2002

Na podstawie art. 12 ust. 2, art. 13 ust. 1 pkt 1i2 i art. 14 ust. 1 pkt 5, ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane /tekst jednolity: Dz. U. Nr 106 poz. 1126 z 2000 r. z późn. zm./ oraz art. 8 pkt 4 ustawy z dnia 15 grudnia 2000 r. o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz. U. Nr 5 poz. 42 z 2002 r.), w związku z art. 62 ustawy z dnia 15 lutego 2002 r. o zmianie ustawy o samorządach zawodowych architektów, inżynierów budownictwa oraz urbanistów (Dz. U. Nr 23 poz. 221 z 2002 r.) i § 9 ust. 1 - rozporządzenia Ministra Gospodarki Przestrzennej i Budownictwa z dnia 30 grudnia 1994 r. w sprawie samodzielnych funkcji w budownictwie (Dz. U. Nr 8, poz. 38 z 1995 r.)

n a d a j ę :

Panu: Bogdanowi Leonardowi Makowskiemu

magistrowi inżynierowi elektrykowi

ur. w dniu 04 maja 1958 r. w Gniewie

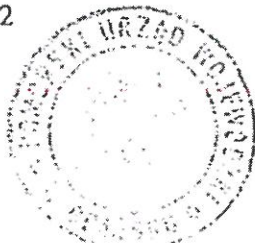
UPRAWNIENIA BUDOWLANE

w specjalności : instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz elektroenergetycznych

w zakresie: projektowania i kierowania robotami budowlanymi bez ograniczeń.

Otrzymuje :

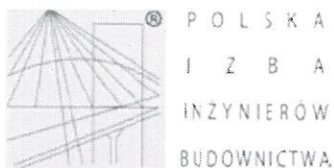
- 1) Pan Bogdan Leonard Makowski
ul. Fenikowskiego 32
84-230 Rumia
2. a/a



WOJEWODY
M. L. ...
P.O. Z-ca Dyrektora W...

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)

ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM



Zaświadczenie

o numerze weryfikacyjnym:
POM-A8J-CAJ-YG8 *

Pan Bogdan Makowski o numerze ewidencyjnym POM/IE/0853/03
adres zamieszkania ul.Fenikowskiego 32, 84-230 Rumia
jest członkiem Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa i posiada wymagane
ubezpieczenie od odpowiedzialności cywilnej.
Niniejsze zaświadczenie jest ważne od 2025-01-01 do 2025-12-31.

Zaświadczenie zostało wygenerowane elektronicznie i opatrzone bezpiecznym podpisem elektronicznym
weryfikowanym przy pomocy ważnego kwalifikowanego certyfikatu w dniu 2024-12-17 roku przez:

Krzysztof Wilde, Przewodniczący Rady Pomorskiej Okręgowej Izby Inżynierów Budownictwa.

Zgodnie z art. 78¹ K.c.

§ 1. Do zachowania elektronicznej formy czynności prawnej wystarczy złożenie oświadczenia woli w postaci elektronicznej i opatrzenie go
kwalifikowanym podpisem elektronicznym.

§ 2. Oświadczenie woli złożone w formie elektronicznej jest równoważne z oświadczeniem woli złożonym w formie pisemnej.

**STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)**

* Weryfikację poprawności danych w niniejszym zaświadczeniu można sprawdzić za pomocą numeru weryfikacyjnego zaświadczenia na
stronie Polskiej Izby Inżynierów Budownictwa www.piiib.org.pl lub kontaktując się z biurem właściwej Okręgowej Izby Inżynierów
Budownictwa.



**ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM**

II. PRZEDMIOT ZAMIERZENIA BUDOWLANEGO.

Przedmiotem zamierzenia budowlanego jest rozbudowa instalacji oświetlenia drogowego a ściślej oświetlenia drogi wewnętrznej skomunikowanej z ul. Jagiellońską w Tczewie. Rozbudowa będzie realizowana na dz. nr 143/82 obręb 0005 Tczew Miasto. Latarnie, wyposażone w oprawy ze źródłem LED zasilone będą z latarni nr 10/7/2 przyłączonej do istniejącej sieci oświetlenia drogowego. Projekt dopuszcza wykorzystanie istniejących przepustów za wyłączną, pisemną zgodą Zarządcy drogi. Projekt zapewnia oświetlenie drogi zgodnie z wymaganiami normy PN-EN 13201:2016. Oświetlenie dróg, które odpowiadają klasie M3 na jezdni głównej. Przyjęte parametry oświetleniowe : $L_{sr} \geq 1 \text{ cd/m}^2$, $U_o \text{ min} = 0,4$, $U_l \text{ min} = 0,7$.

Wszystkie roboty należy wykonać zgodnie z obowiązującymi przepisami, normami oraz zasadami BHP. W ramach realizacji zamierzenia należy wykonać wszystkie instalacje opisane w projekcie i narysowane w części rysunkowej.

II.1. Podstawa opracowania.

- Umowa z Inwestorem;
- Wizja lokalna;
- Ustawa: Prawo Budowlane (Dz.U. 1994 nr 89 poz. 414) z późniejszymi zmianami (tekst jednolity wprowadzony Obwieszczeniem Marszałka Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 21 marca 2024 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy - Prawo budowlane, Dz.U. 2024 poz. 725);
- Ustawa z 16 kwietnia 2004 r o wyrobach budowlanych (Dz. U. 2004 nr 92 poz. 881) z późniejszymi zmianami (tekst jednolity wprowadzony Obwieszczeniem Marszałka Sejmu Rzeczypospolitej Polskiej z dnia 15 czerwca 2021 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu ustawy o wyrobach budowlanych, Dz.U. 2021 poz. 1213);
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 roku w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz.U. 2002 Nr 75, poz. 690, z późniejszymi zmianami). Tekst jednolity wprowadzony Obwieszczeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 15 kwietnia 2022 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Ministra Infrastruktury w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz.U. 2022 poz. 1225);
- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury i Budownictwa z dnia 17 listopada 2016 roku w sprawie sposobów deklarowania właściwości wyrobów budowlanych oraz sposobu znakowania ich znakiem budowlanym (Dz. U. 2016, poz. 1966), z późniejszymi zmianami. Tekst jednolity wprowadzony Obwieszczeniem Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 28 marca 2023 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu rozporządzenia Ministra Infrastruktury i Budownictwa w sprawie sposobu deklarowania właściwości użytkowych wyrobów budowlanych oraz sposobu znakowania ich znakiem budowlanym (Dz.U. 2023 poz. 873);
- Rozporządzenie Ministra Rozwoju z dnia 11 września 2020r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (Dz. U. 2020, poz. 1609) z późniejszymi zmianami;
- Rozporządzenie Ministra Rozwoju i Technologii z dnia 20 grudnia 2021 r w sprawie szczegółowego zakresu i formy dokumentacji projektowej, specyfikacji technicznych wykonania i odbioru robót budowlanych oraz programu funkcjonalno-użytkowego (Dz.U. 2021 poz. 2454, z późniejszymi zmianami);

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEŃ
(35)

- Rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 23 czerwca 2003r. (Dz.U. 2003r. Nr 120 Poz. 1126) w sprawie informacji dotyczącej bezpieczeństwa i ochrony zdrowia oraz planu bezpieczeństwa i ochrony zdrowia;
- Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. 219, poz. 1839) z późniejszymi zmianami;
- Miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego – przedstawiony w Obwieszczeniu Rady Miejskiej w Tczewie z dnia 27 lutego 2020 r. w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały w sprawie uchwalenia miejscowego planu zagospodarowania przestrzennego miasta Tczewa ogłoszonym w dniu 30 kwietnia 2020 r. w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego pod pozycją 2166.
- Zbiór norm PN-HD 60364 – Instalacje elektryczne niskiego napięcia. Wybrane arkusze;
- Norma N SEP-E-004 (2004): Elektroenergetyczne i sygnalizacyjne linie kablowe;
- N SEP-E-001 (2003): Sieci elektroenergetyczne niskiego napięcia. Ochrona przed porażeniem elektrycznym;
- Norma PN-EN 13201 Oświetlenie dróg. Zbiór norm;
- PN-EN 61439-1 - Rozdzielnice i sterownice niskonapięciowe. Część 1 Postanowienia ogólne;
- PN-EN 60439-1:2003 - Rozdzielnice i sterownice niskonapięciowe. Zestawy badane w pełnym i niepełnym zakresie badań typu;
- Przepisy Budowy Urządzeń Elektrycznych;
- Pozostałe, związane z przedmiotem projektu obowiązujące przepisy i normy;

II.2. Stan istniejący.

Przedmiotowa droga wewnętrzna (dz. nr 143/82 będąca pasem drogowym ulicy Jagiellońskiej) nie posiada instalacji oświetlenia drogowego. Przy granicy działki nr 148/26 i 143/82 stoi latarnia oświetleniowa wchodząca w skład oświetlenia ulicy Rokickiej, należącego do Gminy Miejskiej Tczew. Z uwagi na niski pobór mocy elektrycznej projektowane latarnie zostaną zasilone z latarni nr 10/7/2 obwodu nr 2.

Przez przedmiotowe działki, w zakresie opracowania przebiegają :

- linie elektroenergetyczne nN 0,4 kV
- linia elektroenergetyczna kablowa SN 15 kV
- gminna sieć wodociągowa
- gminna kanalizacja ściekowa (sanitarna i deszczowa)
- sieć gazowa niskiego ciśnienia
- sieć telekomunikacyjna

II.3. Projektowane zagospodarowanie terenu.

W ramach budowy instalacji oświetlenia drogowego wybudowana zostanie linia kablowa nN 0,4 kV oraz latarnie o wysokości 8 m, wyposażone w oprawy oświetleniowe ze źródłem LED. Słupy zamontowane będą na prefabrykowanych fundamentach żelbetowych wybranego rozwiązania katalogowego producenta. Projektowane słupy oświetleniowe należy przyłączyć do istniejącej latarni oświetlenia drogowego nr 10/7/2 obw. Nr 2.

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)

We wskazanych w projekcie technicznym lokalizacjach należy wykonać uziomy pionowe i przyłączyć je do konstrukcji słupów. Długość projektowanych linii kablowych wynosi 413 m z czego 355 m ułożone zostanie w ziemi. Trasy linii kablowych przedstawione są w części rysunkowej.

Kable układać na głębokości 0,7m. Należy zachować wymogi zawarte w normie SEP N-SEP-E 004.

Trasy kabli pokazują rys. nr E-01 PBPZT – ark. nr 1 i 2.. Sylwetki projektowanych słupów oświetleniowych przedstawia rys. nr K-01PBPZT. Kolorystyką słupów należy nawiązać do kolorystyki sąsiadujących latarni oświetlenia drogowego.

II.4. Zestawienie powierzchni.

Powierzchnia terenu objęta projektem zagospodarowania wynosi łącznie 143,85 m², w tym:

- projektowane fundamenty pod słupy : $10 \times 0,185 = 1,85 \text{ m}^2$
- linia kablowa, oświetleniowa nN : $355 \times 0,4 = 142 \text{ m}^2$

II.5. Informacje i dane.

Informacje i dane o rodzaju ograniczeń lub zakazów w zabudowie i zagospodarowaniu terenu wynikających z aktów prawa miejscowego lub decyzji o warunkach zabudowy i zagospodarowania terenu, jeżeli są wymagane.

Dla działek objętych opracowaniem obowiązują zapisy MPZP (wprowadzonego Obwieszczeniem Rady Miejskiej w Tczewie z dnia 27 lutego 2020 r w sprawie ogłoszenia jednolitego tekstu uchwały w sprawie uchwalenia Miejsowego Planu Zagospodarowania Przestrzennego Miasta Tczewa, ogłoszonym 30 kwietnia 2020 r w Dzienniku Urzędowym Województwa Pomorskiego pod poz. 2166) i zgodnie z nimi nie ma ograniczeń i zakazów wynikających z aktów prawa miejscowego odnoszących się do przedmiotowego zakresu projektu.

Informacje i dane określające czy działka lub teren, na którym jest projektowany obiekt budowlany, są wpisane do rejestru zabytków lub gminnej ewidencji zabytków lub czy zamierzenie budowlane lokalizowane jest na obszarze objętym ochroną konserwatorską.

Działki objęte opracowaniem nie są wpisane do rejestru zabytków lub gminnej ewidencji zabytków. Projektowane linie kablowe nie leżą na obszarze objętym ochroną konserwatorską.

Informacje i dane określające wpływ eksploatacji górniczej na działkę lub teren zamierzenia budowlanego – jeśli zamierzenie budowlane znajduje się w granicach terenu górniczego/

Projektowana instalacja oświetlenia ulicznego nie znajduje się w granicach terenu górniczego.

Informacje i dane o charakterze, cechach istniejących i przewidywanych zagrożeń dla środowiska oraz higieny i zdrowia użytkowników projektowanych obiektów budowlanych i ich otoczenia w zakresie zgodnym z przepisami odrębnymi.

Zamierzenie budowlane nie należy do przedsięwzięć mogących zawsze znacząco oddziaływać na środowisko ani przedsięwzięć mogących potencjalnie znacząco oddziaływać na środowisko w myśl przepisów rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2019 r. poz. 1839, z 2022 r. poz. 1071, z 2023 r. poz. 1724), a teren nim objęty znajduje się jest poza granicami obszarów objętych formami ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ust. 1 pkt 1-5, 8 i 9 ustawy z dnia 16 kwietnia 2004 r. o ochronie przyrody (Dz. U. z 2026 r. poz. 13), oraz otulin form ochrony przyrody, o których mowa w art. 6 ust. 1 pkt 1-3 tej ustawy. W wyniku planowanej inwestycji nie ulegną zmianie stosunki wodne, a prace ziemne będą ograniczone do niezbędnego minimum w zakresie projektowanego obiektu (brak makroniwelacji), w związku z czym nie dojdzie do trwałego zniekształcenia rzeźby terenu i obniżenia walorów krajobrazowych. Projektowane przedsięwzięcie nie wpłynie na możliwość przemieszczania się dziko żyjących zwierząt, nie spowoduje zniszczenia ich nor, legowisk, innych schronień i miejsc rozrodu oraz tarlisk, nie naruszy elementów przyrodniczych ani nie wymaga wprowadzenia kompensacji przyrodniczej. Nie projektuje się instalacji, z których emisje wymagają pozwolenia lub mogących negatywnie oddziaływać na środowisko, podlegających zgłoszeniu organowi ochrony środowiska. Inwestycja zarówno na etapie realizacji, jak i eksploatacji nie będzie wiązała się z wykorzystaniem ani emisją do środowiska substancji mogących spowodować zanieczyszczenie powietrza, gleby, wód powierzchniowych i podziemnych, nie będzie źródłem odpadów niebezpiecznych, odorów ani ponadnormatywnych emisji hałasu, drgań, a także promieniowania, w szczególności jonizującego, pola elektromagnetycznego i innych zakłóceń. Nie doprowadzi ona do wycinki drzew lub krzewów, likwidacji i zniszczenia zadrzewień śródpolnych, przydrożnych i nadwodnych ani likwidacji naturalnych zbiorników wodnych, starorzeczy i obszarów wodno-błotnych. Przyjęte w projekcie budowlanym rozwiązania przestrzenne, funkcjonalne i techniczne uwzględniają potrzeby ochrony środowiska przyrodniczego, zdrowia ludzi oraz innych obiektów budowlanych.

II.6. Dane wynikające ze specyfiki, charakteru i stopnia skomplikowania obiektu budowlanego lub robót budowlanych.

Roboty budowlane, które będą wykonywane w projektowanym zakresie nie będą skomplikowane.

II.7. Opinia geotechniczna.

Po dokonaniu oceny podłoża gruntowego w oparciu o zasady zalecane w normie PN-EN 1997-1:2008 ustalono proste warunki gruntowe i pierwszą kategorię geotechniczną obiektu budowlanego. Wymieniona kategoria obejmuje niewielkie obiekty budowlane o wyznaczonym schemacie obliczeniowym, dla których wystarcza jakościowe określenie właściwości gruntu. Po rozpoznaniu warunków geotechnicznych stwierdzono, rodzaj gruntu piaszczysto – gliniasty. Realizacja przedmiotowego zadania nie spowoduje przesunięcia mas ziemnych i nie ma potrzeby sporządzania odrębnej dokumentacji geotechnicznej.

Projektowana instalacja zalicza się do XXVI kategorii obiektu budowlanego. Kable układane będą bezpośrednio w ziemi lub w przypadku zbliżeń i skrzyżowań w rurach osłonowych. Fundamenty latarni będą umieszczone bezpośrednio w ziemi. Po montażu i zasypaniu fundamentów grunt zostanie zagęszczony mechanicznie. Roboty należy wykonać zgodnie z przyjętą technologią, normami branżowymi oraz obowiązującymi instrukcjami i wytycznymi w zakresie BHP podczas prowadzenia robót budowlanych.

II.8. Informacja o obszarze oddziaływania obiektu

Planowana inwestycja nie narusza interesów osób trzecich, nie wpływa negatywnie na środowisko, w tym nie stanowi źródła niebezpiecznych odpadów, a także nie niesie za sobą ponadnormatywnych uciążliwości w zakresie emisji pól elektromagnetycznych, wibracji, hałasu, przesłaniania bądź ograniczenia naturalnego oświetlenia pomieszczeń przeznaczonych na pobyt ludzi, w związku z tym w żaden sposób, nie ogranicza sposobu zagospodarowania działek sąsiednich, a obszar jej oddziaływania zamyka się w granicach działki, na której została zaprojektowana.

Zgodnie z art. 20 ust. 1 pkt 1c i art. 34 ust. 3 pkt 1 lit. e ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane (Dz. U. z 2025 r. poz. 418 z późn. zm.) oraz § 18 rozporządzenia Ministra Rozwoju z dnia 11 września 2020 r. w sprawie szczegółowego zakresu i formy projektu budowlanego (Dz. U. z 2022 r. poz. 1679 z późn. zm.) określenia obszaru oddziaływania obiektu dokonano w oparciu o następujące przepisy prawa:

- art. 3 pkt 20, art. 5 ust. 1 pkt 9 i art. 31 ust. 1 ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. – Prawo budowlane,
- § 11 ust. 2, § 13, § 180, § 314 i § 325 rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 12 kwietnia 2002 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (Dz. U. z 2022 r. poz. 1225 z późn. zm.),
- ustawę z dnia 27 marca 2003 r. o planowaniu i zagospodarowaniu przestrzennym (Dz. U. z 2024 r. poz. 1130 z późn. zm.),
- rozporządzenie Ministra Klimatu i Środowiska z dnia 22 marca 2023 r. w sprawie szczegółowych warunków funkcjonowania systemu elektroenergetycznego (Dz. U. z 2025 r. poz. 919),
- art. 35, art. 39 i art. 42-43 ustawy z dnia 21 marca 1985 r. o drogach publicznych (Dz. U. z 2025 r. poz. 889),
- rozporządzenie Ministra Infrastruktury z dnia 24 czerwca 2022 r. w sprawie przepisów techniczno-budowlanych dotyczących dróg publicznych (Dz. U. z 2022 r. poz. 1518 z późn. zm.),
- rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 17 grudnia 2019 r. w sprawie dopuszczalnych poziomów pól elektromagnetycznych w środowisku (Dz. U. z 2019 r. poz. 2448),
- rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 14 czerwca 2007 r. w sprawie dopuszczalnych poziomów hałasu w środowisku (Dz. U. z 2014 r. poz. 112),
- § 2-3 rozporządzenia Rady Ministrów z dnia 10 września 2019 r. w sprawie przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz. U. z 2019 r. poz. 1839, z 2022 r. poz. 1071, z 2023 r. poz. 1724),
- art. 73 ust. 2 oraz art. 74-76 ustawy z dnia 27 kwietnia 2001 r. Prawo ochrony środowiska (Dz. U. z 2025 r. poz. 647 z późn. zm.).

Na podstawie przepisów prawa dokonano określenia obszaru oddziaływania obiektu:

- Ustawa z dnia 7 lipca 1994r. Prawo Budowlane (tekst jednolity - Dz.U. 2025 poz. 418), w szczególności art. 5, ust. 1 – sprawdzenie, czy projektowany obiekt nie doprowadzi do ograniczenia pobliskich terenów w zakresie wskazanych w tym przepisie wymagań ogólnych – **brak oddziaływania.**
- Rozporządzenia Ministra Infrastruktury z dnia 12-04-2002r. w sprawie warunków technicznych jakim powinny odpowiadać budynki i ich usytuowanie (tekst jednolity - Dz.U. 2022 poz. 1225) – analiza pod względem możliwości ograniczeń w zagospodarowaniu z powodu: miejsc postojowych, miejsc gromadzenia odpadów, usytuowania studni, zieleni, terenów rekreacyjnych, oświetlenia, nasłonecznienia, przysłaniania, zacieniania, bezpieczeństwa pożarowego – **brak oddziaływania.**
– analiza pod względem oświetlenia przeszkadzającego, §293 rozporządzenia – **inwestycja zgodna z wymogami rozporządzenia.**
- Rozporządzenie Rady Ministrów z dnia 09-11-2010r. w sprawie określenia rodzajów przedsięwzięć mogących znacząco oddziaływać na środowisko (Dz.U. 2019, poz. 1839),

w szczególności §2 i §3 – analiza pod względem oddziaływania wprowadzającego ograniczenia w zagospodarowaniu terenu w otoczeniu obiektu – **brak oddziaływania**.

- Rozporządzenie Ministra Środowiska z dnia 14-06-2007r. w sprawie dopuszczalnych poziomów hałasu w środowisku (tekst jednolity - Dz.U. 2014 poz. 112), §1 i §2, załącznik – analiza w zakresie wpływu emisji hałasu przez projektowane obiekty na tereny sąsiednie: Hałas generowany przez urządzenia oświetleniowe nie występuje (dopuszczalny poziom hałasu określony w załączniku do rozporządzenia (55dB w dzień / 48dB w nocy) – **inwestycja zgodna z wymogami rozporządzenia, brak negatywnego oddziaływania w rozumieniu przepisów rozporządzenia**.
- Rozporządzenie Ministra Zdrowia z dnia 17-12-2019 r. w sprawie dopuszczalnych poziomów pól elektromagnetycznych w środowisku (Dz.U. 2019 poz. 2448), §1 i §2, załącznik (tabela 2) - **brak negatywnego oddziaływania**.
- Ustawa Prawo Ochrony Środowiska z dnia 27-04-2001 r (tekst jednolity: Dz.U. 2025 poz. 647), np. art. 135 – analiza w przypadku inwestycji mogących oddziaływać na środowisko znacząco lub potencjalnie znacząco na środowisko – **inwestycja nie wpływa znacząco na środowisko, nie ma potrzeby wyznaczania obszaru ograniczonego użytkowania**.

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)

III. CZĘŚĆ RYSUNKOWA.

Rys. E-01 ark 1/2 PBPZT - Plan rozbudowy instalacji oświetlenia ulicznego.

Rys. E-01 ark 2/2 PBPZT - Projekt zagospodarowania terenu. Plan rozbudowy instalacji oświetlenia
Ulicznego w odniesieniu do punktów stałych w terenie.

Rys. K – 01 PBPZT. Sylwetki latarni.

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)

Jarosław Romanowski PROFIL
Biuro Usług Geodezyjno-Kartograficznych
Białowa, ul. Spokajna 4, 83-110 Tczew
tel. 602625530
NP 583-116-06-59 REGON 22191718

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH
SKALA 1:500

Obiekt: obr. 5, dz. 143/82
Nr ark. mapy: 6.215.2717.3.3/ 22.1.1
Układ wsp. płaskich: 2000 streła 6 (18)
Poziom odniesienia: PL-EVRF2007-NH
ID: 6640.1760.2025, ks.rob.260/2025

Mapa powstała w wyniku aktualizacji pozyskanego pliku kcd programu Turbo Map v 10.0.

Nie wyklucza się istnienia w terenie innych, nie wykazanych na niniejszej mapie

urządzeń podziemnych, które nie zostały zgłoszone do inwentaryzacji.

Uwaga:

Dla działek objętych zakresem nie przeprowadzono

badania ksiąg wieczystych pod kątem występowania ewentualnych

obciążeń służebnościami gruntowymi.

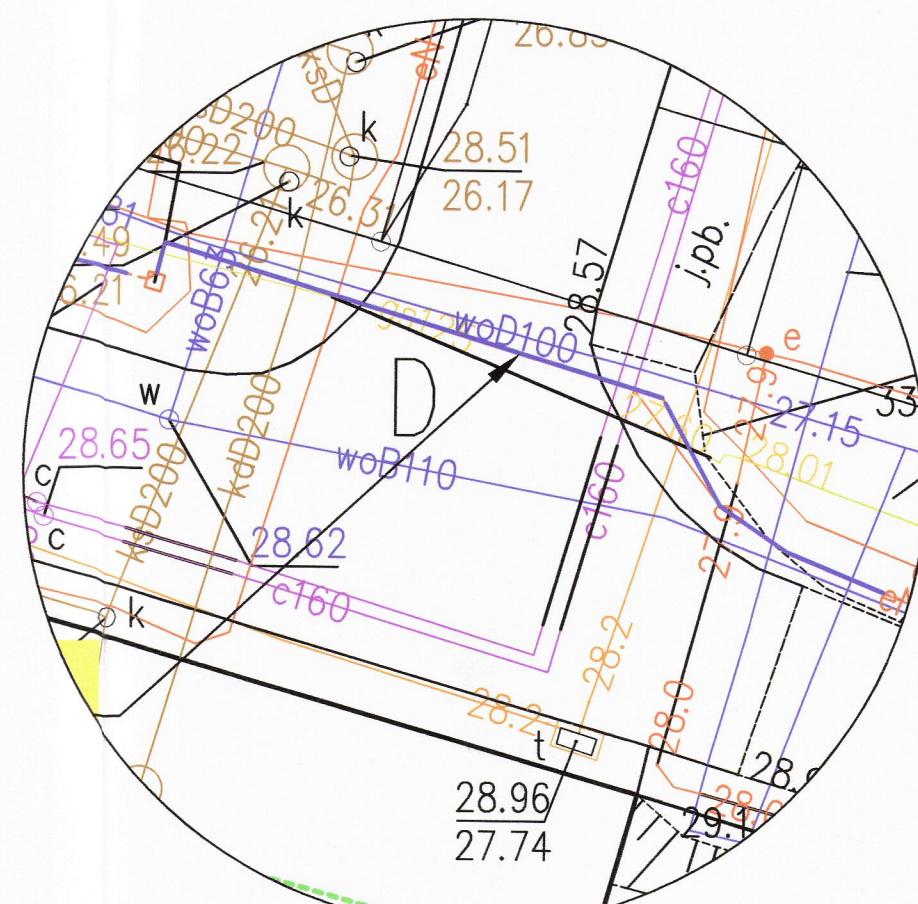
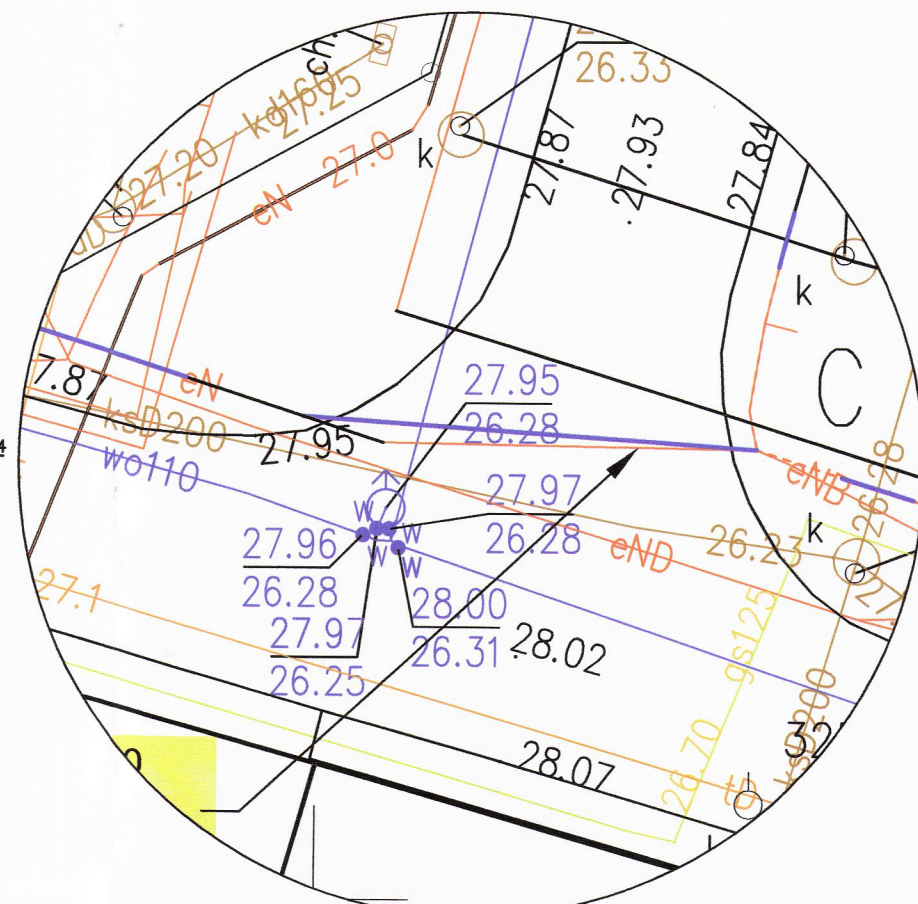
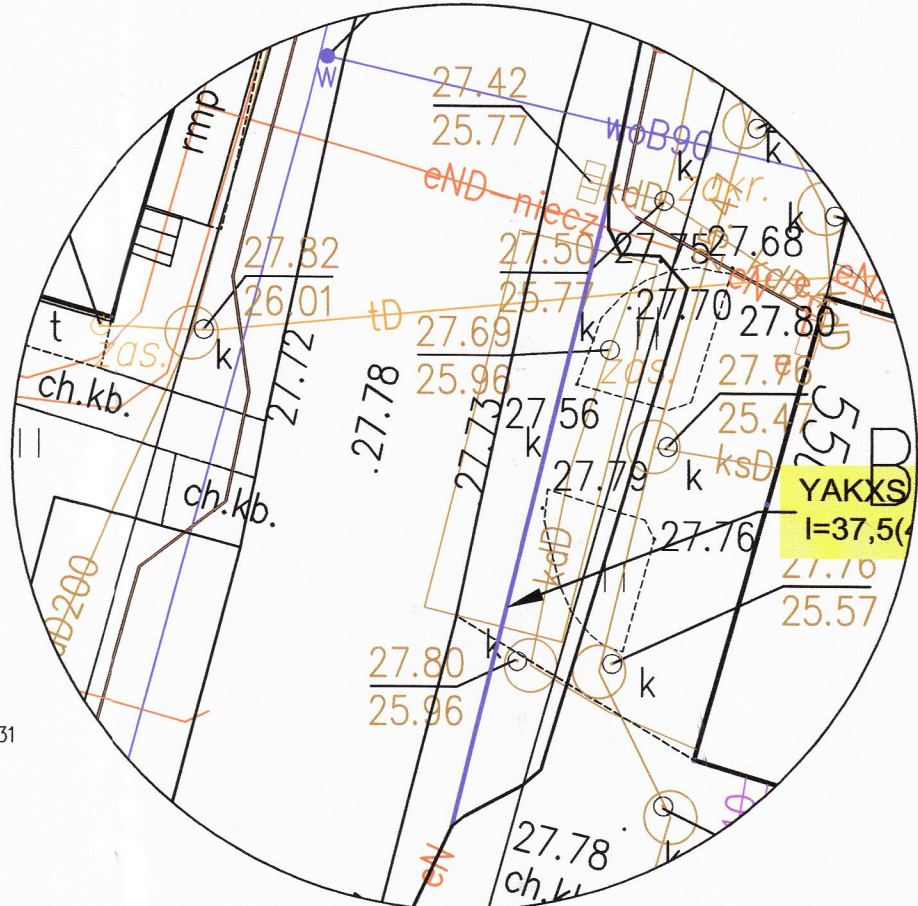
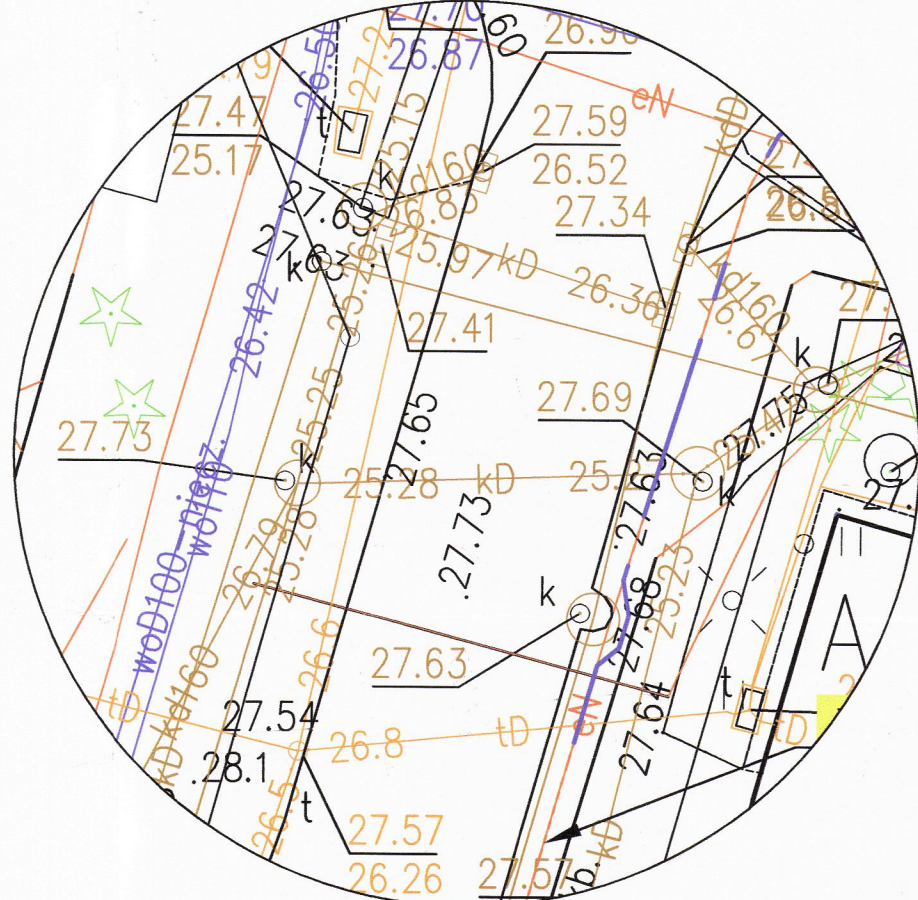
Mapa aktualna na dzień: 15.10.2025 r.

Województwo: pomorskie
Powiat: tczewski
Jednostka ewidencyjna: Tczew - M [221401_1]
Obręb: Obręb 5 [0005]

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych:	6640.1760.2025
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie:	Starosta Tczewski
Wykonawca prac geodezyjnych:	Biuro Usług Geodezyjno-Kartograficznych "PROFIL" Jarosław Romanowski
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji:	6640.1760.2025_33993 dn. 24.07.2025
imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac:	mgr inż. Jarosław Romanowski Upr. nr 14853

mgr inż. Jarosław Romanowski;
geodeta uprawniony
uprawnienia MGPIB nr 14853

SKALA
1:200



Legenda:

- L1 10/7/2/A - proj. słup oświetleniowy na fundamencie betonowym o wysokości h=8 m z oprawą o parametrach: 6555 lm, 40 W, 4000 K.
- 10/7/2/B - słup oświetleniowy istniejący
- 10/7/2/C - proj. kabel nN typu YAKOS 4x25
- 10/7/2/D - proj. przepust / rura osłonowa / osłona otaczająca

18,60 - rzędna terenu / proj. rzędna ułożenia linii kablowej
17,90 - rzędna terenu / proj. rzędna ułożenia linii kablowej
A,B,C,D - sytuacje szczególne w powiększeniu

ZAKŁAD ELEKTRYCZNY Mirosław Nierberg ul. C. K. Norwida 35, 83-110 Tczew tel.: 58 331 64 74, e-mail: zakladelektryczny@poczta.onet.pl			
INWESTOR:	Gmina Miejska Tczew Plac Marszałka Piłsudskiego 1 83-110 Tczew	KRESIŁ:	Dariusz KOZŁOWSKI
PROJEKTOWAŁ:	mgr inż. Mirosław NIERBERG Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz elektroenergetycznych nr 226/66/2002	PODPIS:	
OPRACOWAŁ:	mgr inż. Bogdan MAKOWSKI Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz elektroenergetycznych nr 716/60/2002	PODPIS:	
TYTUL PROJEKTU:	ROZBUDOWA INSTALACJI OŚWIETLENIA ULICZNEGO.	BRANŻA:	EL
TYTUL RYSUNKU:	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU. PLAN ROZBUDOWY INSTALACJI OŚWIETLENIA ULICZNEGO.	DATA:	12/2025
		WPRZYS:	E-01 PBPZT
		ARKUSZ:	1/2
		SKALA:	1:500
		NR STRONY:	

za zgodność z oryginałem mapy do celów projektowych:

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH
SKALA 1:500

Obiekt: obr. 5, dz. 143/82.
Nr ark. mapy 6.215.27.17.3.3/ 22.1.1
Układ wsp. płaskich: 2000 strefa 6 (18)
Poziom odniesienia: PL-EVRF2007-NH
ID: 6640.1760.2025, ks.rob.260/2025
Mapa powstała w wyniku aktualizacji pozyskanego pliku kcd programu Turbo Map v 10.0.
Nie wyklucza się istnienia w terenie innych, nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie zostały zgłoszone do inwentaryzacji.
Uwaga:
Dla działek objętych zakresem nie przeprowadzono badania ksiąg wieczystych pod kątem występowania ewentualnych obciążeń służebnościami gruntowymi.

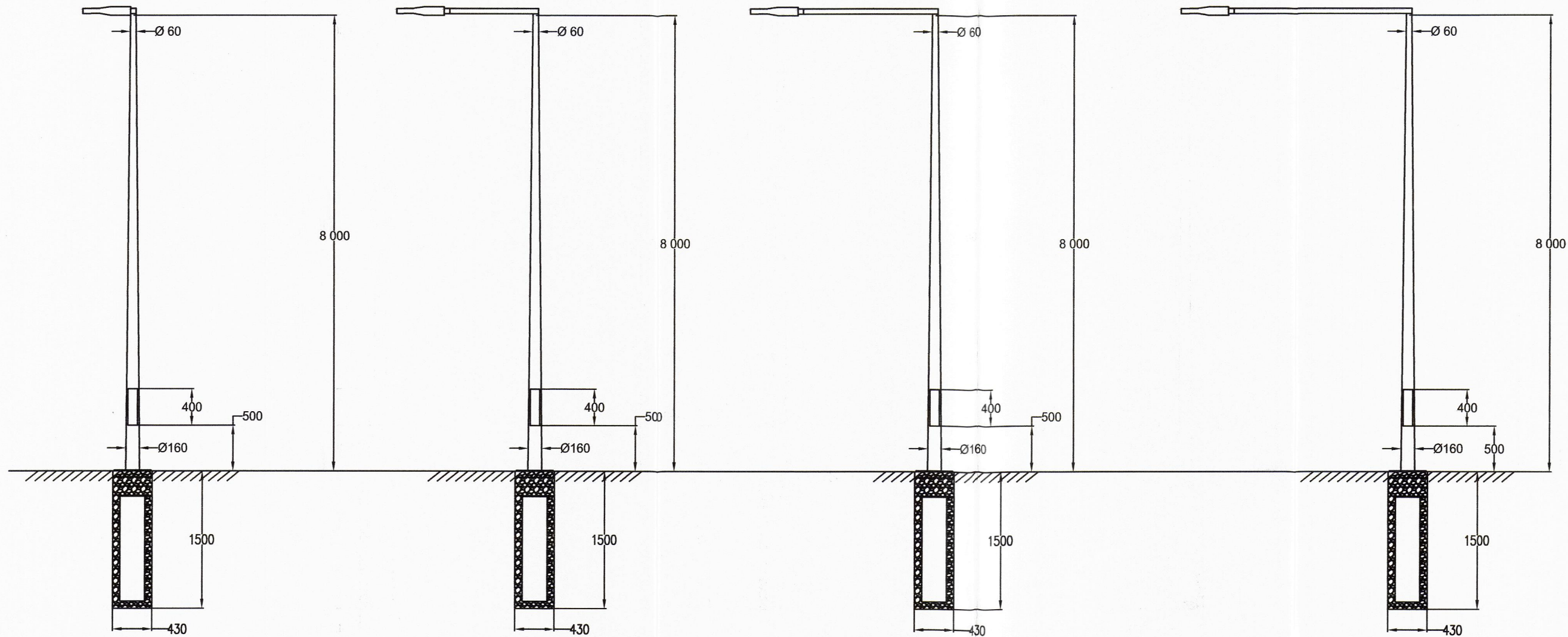
Mapa aktualna na dzień: 15.10.2025 r.

Województwo: pomorskie
Powiat: tczewski
Jednostka ewidencyjna: Tczew - M [221401_1]
Obręb: Obręb 5 [0005]

Poświadczam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera operat techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych:	6640.1760.2025
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie:	Starosta Tczewski
Wykonawca prac geodezyjnych:	Biuro Usług Geodezyjno-Kartograficznych "PROFIL" Jarosław Romanowski
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji:	6640.1760.2025_33993 dn. 24.07.2025
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac:	mgr inż. Jarosław Romanowski Upr. nr 14853

mgr inż. Jarosław Romanowski
geodeta uprawniony
uprawnienia MGPM nr 14853





SYLWETKI SŁUPÓW :

L1-10/7/2/A
h=8 m, w=0 m, $\angle=0^\circ$
o przekroju okrągłym, stożkowy

L1-10/7/2/C
h=8 m, w=1 m, $\angle=0^\circ$
o przekroju okrągłym, stożkowy

L1-10/7/2/D
h=8 m, w=1 m, $\angle=0^\circ$
o przekroju okrągłym, stożkowy

L1-10/7/2/E
h=8 m, w=1 m, $\angle=0^\circ$
o przekroju okrągłym, stożkowy

L1-10/7/2/H
h=8 m, w=1 m, $\angle=0^\circ$
o przekroju okrągłym, stożkowy

L1-10/7/2/I
h=8 m, w=1 m, $\angle=0^\circ$
o przekroju okrągłym, stożkowy

L1-10/7/2/J
h=8 m, w=1 m, $\angle=0^\circ$
o przekroju okrągłym, stożkowy

L1-10/7/2/G
h=8 m, w=1,5 m, $\angle=0^\circ$
o przekroju okrągłym, stożkowy

L1-10/7/2/F
h=8 m, w=2 m, $\angle=0^\circ$
o przekroju okrągłym, stożkowy

L1-10/7/2/B
h=8 m, w=2 m, $\angle=0^\circ$
o przekroju okrągłym, stożkowy

UWAGI :
1.słupy w kolorze aluminium
lub INOX
2.fundamenty prefabrykowane
0,43 x 0,43 x 1,5 m

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)

Oznaczenia :
1. h - wysokość montażu oprawy (m)
2. w - długość wysięgnika (m)
3. $\angle$ - kąt odchylenia oprawy ($^\circ$)

za zgodność z oryginałem mapy do celów projektowych :

PROJEKT BUDOWLANY

ZAKŁAD ELEKTRYCZNY Miroslaw Nirnberg ul. C. K. Norwida 35, 83-110 Tczew tel.: 58 531 64 74, e-mail: zakladelektryczny@poczta.onet.pl		
INWESTOR:	KRESLIE:	PODPIS:
Gmina Miejska Tczew Plac Marszałka Piłsudskiego 1 83-110 Tczew	Dariusz KOZŁOWSKI	
LOKALIZACJA:	PROJEKTOWAL:	PODPIS:
dz. nr 143/82, obr.5 ul.Jagiellońska miejscowość Tczew	inż. Miroslaw NIRNBERG Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz elektroenergetycznych nr 220/Gd/2002	
	SPRAWDZIŁ:	PODPIS:
	mgr inż. Bogdan Makowski Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz elektroenergetycznych nr 71/Gd/2002	
TYTUŁ PROJEKTU:	BRANŻA:	
ROZBUDOWA INSTALACJI OŚWIETLENIA ULICZNEGO.	EL	
TYTUŁ RYSUNKU:	DATA:	
SYLWETKI SŁUPÓW OŚWIETLENIOWYCH.	12/2025	
	NR RYS.	
	K-01 PBPZT	
	ARKUSZ:	
	1/1	
	SKALA:	
	1:50	
	NR STRONY:	

ZAKŁAD ELEKTRYCZNY*Mirosław Nirnberg*ul. C.K. Norwida 35
83-110 TczewNIP: 593-000-19-24
REGON: 190339870tel.: 58 5316474
e-mail: zakladelektryczny@poczta.onet.pl

Stadium:

ZAŁĄCZNIKI PROJEKTU BUDOWLANEGO

Tytuł opracowania:

ROZBUDOWA INSTALACJI OŚWIETLENIA ULICZNEGO.

Kategoria obiektu budowlanego:

XXVI

Numer zadania:

.....

Nazwa i adres Inwestora:

**GMINA MIEJSKA TCZEW
PLAC M. J. PILSUDSKIEGO 1
83-110 TCZEW**

Adres obiektu:

**DZ. NR 143/82
obręb: 0005 TCZEW
jedn. ew.: TCZEW-M [221401_1]**

Branża:

elektryczna

Data opracowania:

grudzień 2025 r

Opracował:

Uprawnienia:

Podpis:

Projektował:

**INŻ.
MIROSŁAW NIRNBERG**

Uprawnienia:

Uprawnienia budowlane do projektowania bez
ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie
sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz
elektroenergetycznych
Upr. nr: 220 / Gd / 2002

Podpis:

Sprawdził:

**MGR INŻ.
BOGDAN MAKOWSKI**Uprawnienia budowlane do projektowania bez
ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie
sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz
elektroenergetycznych
Upr. nr: 71 / Gd / 2002

Egzemplarz:

1**2****3****4****5****6****7****8****9****UWAGA:**

Wykorzystywanie niniejszego opracowania do innych celów niż określone we wstępie - zastrzeżone!

Opracowanie chronione ustawą: „O prawie autorskim i prawach pokrewnych” z dnia 04.02.1994 r.

(Dz. U. Nr 24 poz. 83 z dnia 23.02.1994 r.)

Kopiowanie w całości lub w części bez zgody autora zabronione!

**STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)**

Spis treści

I.	WYMAGANE PRZEPISAMI DOKUMENTY.....	3
I.1.	Pełnomocnictwo Prezydenta Miasta Tczewa.	3
I.2.	Uzgodnienie z Zakładem Usług Komunalnych w Tczewie.....	5
I.3.	Odpis protokołu z narady koordynacyjnej.	10
I.4.	Uzgodnienie z Gminą Miejską Tczew.....	16
I.5.	Wykaz właścicieli działek.....	18
I.6.	Informacja BIOZ.....	19

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)

I. WYMAGANE PRZEPISAMI DOKUMENTY.

I.1. Pełnomocnictwo Prezydenta Miasta Tczewa.

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)

PM.0052.240.2025

Tczew, dnia 23 maja 2025r.

PEŁNOMOCNICTWO

Prezydent Miasta Tczewa **Łukasz Brządkowski** udziela Panu Mirosławowi Nirnberg (PESEL : 61012601911) prowadzącemu działalność gospodarczą pod firmą Zakład Elektryczny Mirosław Nirnberg z siedzibą w Tczewie, pełnomocnictwa do dokonywania czynności, związanych z wykonywaniem zleconych przez Gminę Miejską Tczew dokumentacji projektowych wraz z pozyskaniem decyzji o pozwoleniu na budowę, a w szczególności do reprezentowania Gminy Miejskiej Tczew w postępowaniach administracyjnych, podpisywania i składania w jej imieniu wniosków, oświadczeń woli i wiedzy oraz dokonywania innych czynności w sprawach związanych z projektowaniem i uzyskaniem stosownych uzgodnień i decyzji.

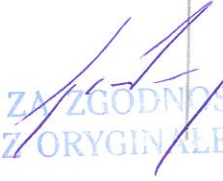
Pełnomocnictwa udzielono do dnia 31.12.2025 r.

Prezydent Miasta


Łukasz Brządkowski

Otrzymują:

1. Mirosław Nirnberg
2. Wydział Spraw Komunalnych i Inwestycji, Urząd Miejski w Tczewie
3. a/a


ZAŁGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM

I.2. Uzgodnienie z Zakładem Usług Komunalnych w Tczewie.



Zakład Usług Komunalnych
ul. Czatkowska 2e
83-110 Tczew



ZAKŁAD USŁUG KOMUNALNYCH
MIEJSKI ZARZĄD DRÓG
83-110 Tczew, ul. Czatkowska 2e
tel. 58-531-64-66, fax 58-531-57-29
REGON 190047917 NIP 593-81-80-193 (3)

Tczew, 25.11.2025 r.

MZD.AK.2250.1-26/25

L.dz. 1900.../2025

Gmina Miejska Tczew
ul. Plac Marszałka Piłsudskiego 1
83-110 Tczew

UZGODNIENIE

Dotyczy: uzgodnienia lokalizacji oraz przekazania prawa do dysponowania nieruchomością na cele budowlane – działki położonej w Tczewie o numerze 143/82, obręb geodezyjny 0005, Tczew Miasto, stanowiących pas drogowy drogi wewnętrznej ul. Jagiellońskiej w Tczewie, w związku z planowaną **przebudową i budową instalacji oświetlenia ulicznego**.

Na podstawie art. 25 ust. 1 ustawy z dnia 21 sierpnia 1997 r. o gospodarce nieruchomościami (tekst jednolity Dz. U. z 2024 r. poz. 1145 z późn. zm.), po rozpatrzeniu wniosku ZAKŁADU ELEKTRYCZNEGO Mirosław Nimberg, ul. C.K. Norwida 35, 83-110 Tczew, działającego na podstawie pełnomocnictwa udzielonego przez Inwestora: Gminę Miejską Tczew, ul. Plac Marszałka Piłsudskiego 1, 83-110 Tczew i zapoznaniu się z załączonym projektem zagospodarowania terenu,

wyrażam zgodę

na lokalizację przebudowy i budowy instalacji oświetlenia ulicznego na dz. nr 143/82, obręb geodezyjny 0005, Tczew Miasto, stanowiącej pas drogowy drogi wewnętrznej ul. Jagiellońskiej w Tczewie, będącej własnością Gminy Miejskiej Tczew, z następującymi uwagami:

- Inwestor przed przystąpieniem do wykonywania robót budowlanych w pasie drogowym, drogi wewnętrznej zobowiązany jest do:
 - (o ile jest to wymagane) uzyskania pozwolenia na budowę lub zgłoszenia budowy albo wykonywania robót budowlanych.
 - powiadomienia Zarządcy drogi o terminie prowadzenia robót budowlanych.
- W przypadku gdy roboty budowlane będą wpływały na ruch drogowy lub ograniczą widoczność na drodze albo spowodują wprowadzenie zmian w istniejącej organizacji ruchu pojazdów lub pieszych, należy załączyć projekt tymczasowej organizacji ruchu i zabezpieczenia robót.
- Przebiega sieci pod zjazdami i drogą należy wykonać metodą bezwykopową i zabezpieczyć rurą osłonową.
- Przy rozbiórce nawierzchni chodnika, należy dokonać odtworzenia nawierzchni poprzez wykonanie jej pełnej konstrukcji, zgodnie z poniższym układem warstw konstrukcyjnych:
 - kostka polbruk – gr. 8 cm,
 - podsypka cem.-piaskowa 1:4 – gr. 3 cm,
 - wyrównanie z betonu C8/10 – gr. 10 cm,
 - warstwa podbudowy zasadniczej z mieszanki niezwiązanej z kruszywa C50/30, stabilizowana mechanicznie – gr. 25 cm,

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)

ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGNAŁEM



Zakład Usług Komunalnych
ul. Czatkowska 2a
83 - 110 Tczew



5. Przy rozbiorze nawierzchni parkingu, należy dokonać odtworzenia nawierzchni poprzez wykonanie jej pełnej konstrukcji, zgodnie z poniższym układem warstw konstrukcyjnych:
- kostka polbruk - gr. 8 cm,
 - podsypka cem.-piaskowa 1:4 - gr. 3 cm,
 - warstwa podbudowy zasadniczej z mieszanki niezwiązanej z kruszywa C50/30, stabilizowana mechanicznie - gr. 15 cm,
 - warstwa podbudowy zasadniczej z mieszanki niezwiązanej z kruszywa C50/30, stabilizowana mechanicznie - gr. 25 cm.
6. Nawierzchnie pasa drogowego wykonane z kruszywa należy odbudować w technologii:
- warstwa podbudowy z mieszanki kruszywa łamanego niezwiązanej, stabilizowanego mechanicznie gr. 15 cm z kruszywa kategorii C50/30 do frakcji 45mm,
 - warstwa nawierzchni z mieszanki kruszywa łamanego niezwiązanej, stabilizowanego mechanicznie gr. 15 cm z kruszywa kategorii C90/3 do frakcji 45mm.
- Na wyżej wymienione warstwy konstrukcji nawierzchni dopuszcza się zastawanie wyłącznie kruszywa naturalnego pochodzenia mineralnego (z wyłączeniem kruszyw węglanowych). Nie przewiduje się możliwości zastosowania innych kruszyw - np. destruktu betonowego itp.
7. Zaleca się zastosować osłony słupów oświetleniowych (odbujnice) w celu ich zabezpieczenia przed uszkodzeniami mechanicznymi.
8. Po zakończeniu robót teren zgłosić do odbioru. Odbiór terenu nastąpi protokołarnie.
9. Trasa przebudowy i budowy oświetlenia ulicznego na działce ewidencyjnej nr 143/82, obręb geodezyjny 0005, Tczew Miasto, musi być zgodna z załączonym projektem zagospodarowania terenu, opieczetowanym pieczęcią MZD, stanowiącym załącznik do niniejszego uzgodnienia.
10. Należy zachować normatywne rzędne głębokości posadowienia sieci i urządzeń uzbrojenia podziemnego w stosunku do istniejących rzędnych terenu/nawierzchni.
11. Prace budowlane należy wykonywać w sposób ograniczający uciążliwości wynikające z ich realizacji, a także w sposób zapewniający przejezdnosć drogi i bezpieczne użytkowanie pieszym. Nie dopuszcza się zamknięcia drogi.
12. Przed przystąpieniem do robót budowlanych teren należy odpowiednio zabezpieczyć i oznakować oraz zapewnić bezpieczne warunki ruchu oraz przejezdnosć drogi.
13. Naruszoną w trakcie prowadzenia robót budowlanych nieruchomosć gruntową w zakresie istniejących nawierzchni (wraz z ich pełną konstrukcją wskazaną powyżej), poboczy czy pasów zieleni, należy odbudować, dochować szczególnej staranności przy zagęszczaniu gruntu oraz przywrócić nawierzchnię do stanu pierwotnego. Po zakończeniu prac teren objęty oddziaływaniem prowadzonych robót, znajdujący się w granicach nieruchomosć gruntowej, należy uprzątnąć.
14. Do zasypek sieci i urządzeń należy użyć gruntów nasypowych, zagęszczając je warstwami do osiągnięcia wskaźnika zagęszczenia równego 0,98 (w poziomie spodu konstrukcji odtwarzanej nawierzchni).
15. Za przebudowę urządzeń i sieci zlokalizowanych w nieruchomosć gruntowej, będących w kolizji z projektowaną instalacją oświetlenia odpowiada Inwestor. Lokalizację tych urządzeń oraz ewentualny zakres i sposób przebudowy Inwestor uzgodni z właścicielami tych urządzeń.

Strona 2 z 4

ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)



Zakład Usług Komunalnych
ul. Czatkowska 2e
83 - 110 Tczew



16. Koszty oraz obowiązek wykonania wszystkich prac związanych z ewentualną przebudową sieci będących w kolizji leżą po stronie Inwestora.
17. Niniejsza zgoda stanowi dla Inwestora podstawę do wypełnienia oświadczenia o posiadanym prawie do dysponowania nieruchomością gminną 143/82, obręb geodezyjny 0005, Tczew Miasto na cele budowlane, w rozumieniu art. 33 ust 2 pkt. 2 Ustawy z dnia 7 lipca 1994 r. - Prawo budowlane (Dz. U. z 2025 r. poz. 418 ze zmianami).
18. W przypadku usterek i wad technicznych powstałych w ciągu 24 miesięcy od daty odbioru zajętego terenu, zarządca drogi zawiadomi Inwestora, określając jednocześnie termin ich usunięcia za skutkami przewidzianymi w przepisach Kodeksu Cywilnego.
19. Niniejsza zgoda wygasa, jeżeli w terminie 2 lat od jej wydania, przedmiotowe prace nie zostaną wykonane.

Załącznik:

1. Projekt zagospodarowania terenu.

Otrzymują:

1. Pełnomocnik - ZAKŁAD ELEKTRYCZNY Mirosław Nierberg, ul. C.E. Norwida 35, 83-110 Tczew.
2. Zakład Usług Komunalnych, Miejski Zarząd Dróg a/s.

DYREKTOR
ZAKŁADU USŁUG KOMUNALNYCH
W TCZEWIE
[Podpis]
Prystan Jędrzejewski

KLAUZULA INFORMACYJNA

Zgodnie z art. 13 ust. 1 i 2 rozporządzenia Parlamentu Europejskiego i Rady (UE) 2016/679 z dnia 27 kwietnia 2016 r. w sprawie ochrony osób fizycznych w związku z przetwarzaniem danych osobowych i w sprawie swobodnego przepływu takich danych oraz uchylenia dyrektywy 95/46/WE (ogólne rozporządzenie o ochronie danych), dalej „RODO”, informujemy, że:

1. Administratorem Danych Osobowych jest Zakład Usług Komunalnych Tczew z siedzibą przy ul. Czatkowskiej 2e, 83-110 Tczew, REGON: 190047617.
2. Administrator Danych Osobowych wyznaczył Inspektora Ochrony Danych Osobowych, z którym kontakt jest możliwy: pocztą elektroniczną iod@zukunftczew.pl oraz pocztą tradycyjną na adres: Zakład Usług Komunalnych Tczew z siedzibą przy ul. Czatkowskiej 2e, 83-110 Tczew.
3. Pana(ni) dane osobowe przetwarzane będą w celu:
 - a. zawarcia i realizacji umowy – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. b RODO - przetwarzanie jest niezbędne do wykonania umowy, której stroną jest osoba, której dane dotyczą lub do podjęcia działań na ządanie osoby, której dane dotyczą, przed zawarciem umowy,
 - b. spełnienia ciążących na Administratorze Danych Osobowych obowiązków prawnych, w celach księgowych i podatkowych, rozpatrywania reklamacji, obsługi serwisowej i gwarancyjnej, itp. – zgodnie z art. 6 ust. 1 lit. c RODO.
4. Podanie przez Pana(ni) danych osobowych jest niezbędne do zawarcia i realizacji umowy.
5. Odbiorcami Pana(ni) danych osobowych będą osoby lub podmioty, którym dane zostają udostępnione w celu realizacji umowy.
6. Administrator Danych Osobowych nie przewiduje przekazywania Pana(ni) danych do państwa trzeciego, ani organizacji międzynarodowej w rozumieniu RODO.
7. Pana(ni) dane osobowe będą przetwarzane przez okres wynikający z Ustawy z dnia 14 lipca 1983 roku o narodowym zasobie archiwalnym i archiwach (t.j. Dz.U. z 2020 r. poz. 164 ze zm.).
8. W odniesieniu do Pana(ni) danych osobowych decyzje nie będą podejmowane w sposób zautomatyzowany, ani nie będą profilowane.
9. Wobec Administratora Danych Osobowych posiada Pana(ni) prawo do:
 - ✓ żądania dostępu do danych - w granicach art. 15 RODO,
 - ✓ ich sprostowania - w granicach art. 16 RODO,
 - ✓ żądania usunięcia - w granicach art. 17 RODO,
 - ✓ lub ograniczenia czynności przetwarzania - w granicach art. 18 RODO,
 - ✓ wniesienia sprzeciwu wobec przetwarzania danych - w granicach art. 21 RODO,
 - ✓ przenoszenia danych, w tym uzyskania ich kopii - w granicach art. 20 RODO.
10. Przysługuje Pana(ni) prawo wniesienia skargi do organu nadzorczego, którym jest Prezes Urzędu Ochrony Danych Osobowych, ul. Stanisława Moniuszki 1A, 00-014 Warszawa.

Strona 3 z 4

ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)



Zakład Usług Komunalnych
ul. Czatkowska 26
83 - 110 Tczew



11. Szczegółowe informacje na temat Ochrony Danych zamieszczamy w Polityce Prywatności dostępnej w naszej instytucji oraz na naszej stronie www.tuczew.pl/oschroнадanychosobnych.

Sporządziła: Anna Kłox, tel. 503-096-486

Strona 4 z 4

ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)

Jarosław Romanowski PROFIL
Biuro Usług Geodezyjno-Kartograficznych
Białkowo, ul. Spółkowna 4, 83-110 Tczew
tel. 66262530
NIP 535-116-08-59 REGON 22191718

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH
SKALA 1:500

Obiekt: obr. 5, dz. 143/82.
Nr ark. mapy 6.215.27.17.3.3/22.1.1
Układ wsp. płaskich: 2000 strefa 6 (18)
Poziom odniesienia: PL-EVRF2007-NH
ID: 6640.1760.2025, ks.rob.260/2025
Mapa powstała w wyniku aktualizacji pozyskanego pliku kcd programu Turbo Map v 10.0.
Nie wyklucza się istnienia w terenie innych, nie wykazanych na niniejszej mapie
urządzeń podziemnych, które nie zostały zgłoszone do inwentaryzacji.
Uwaga:
Dla działek objętych zakresem nie przeprowadzono
badania ksiąg wieczystych pod kątem występowania ewentualnych
obciążeń służebnościami gruntowymi.

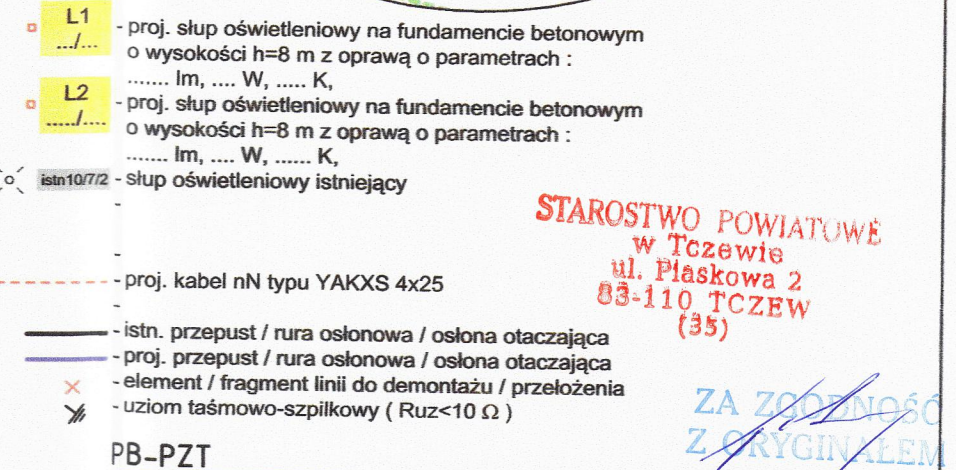
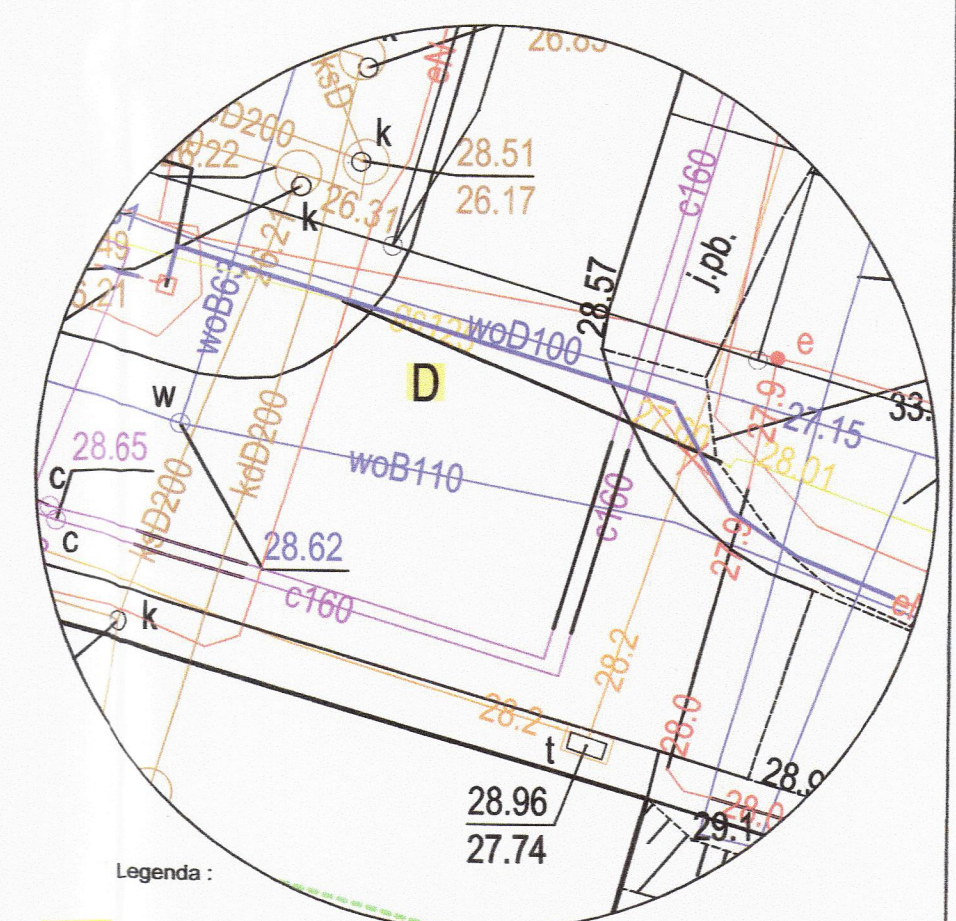
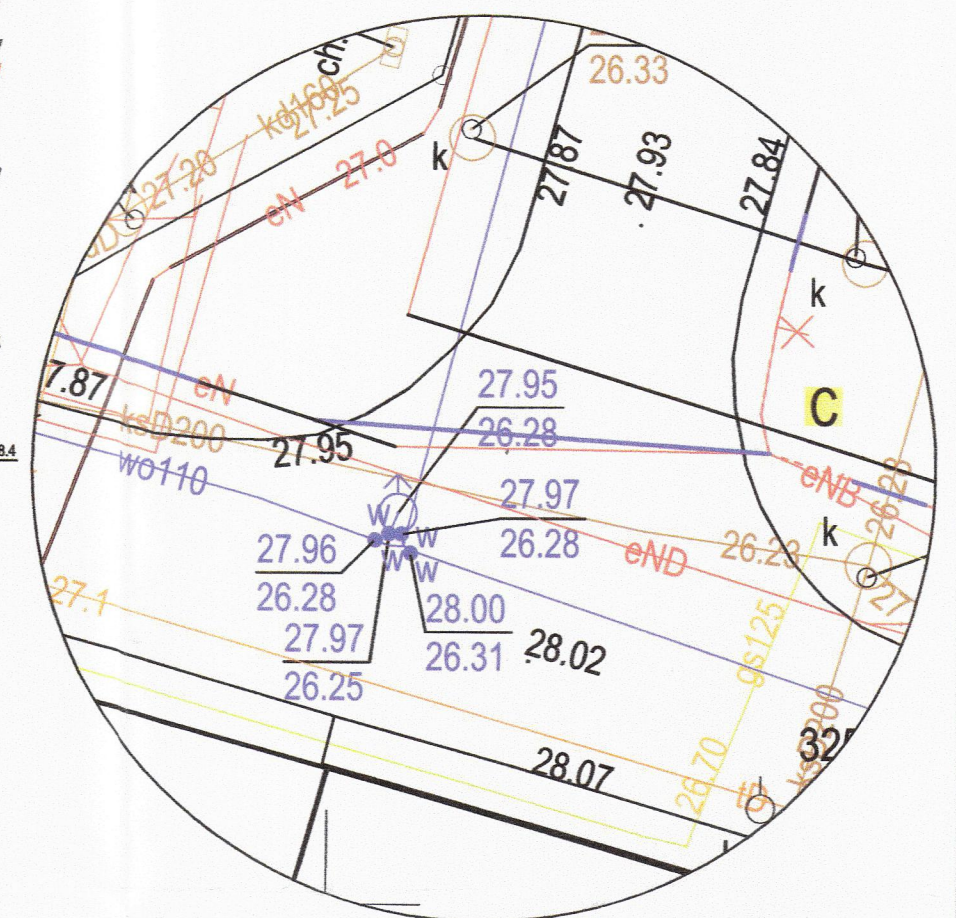
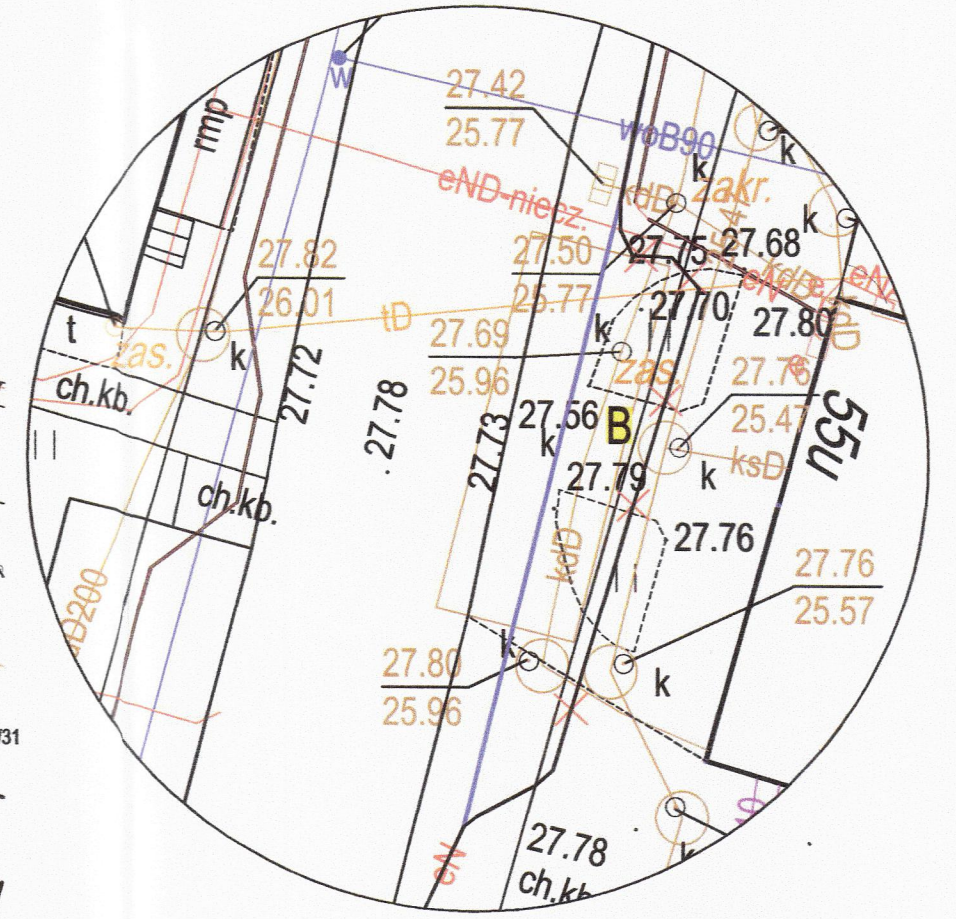
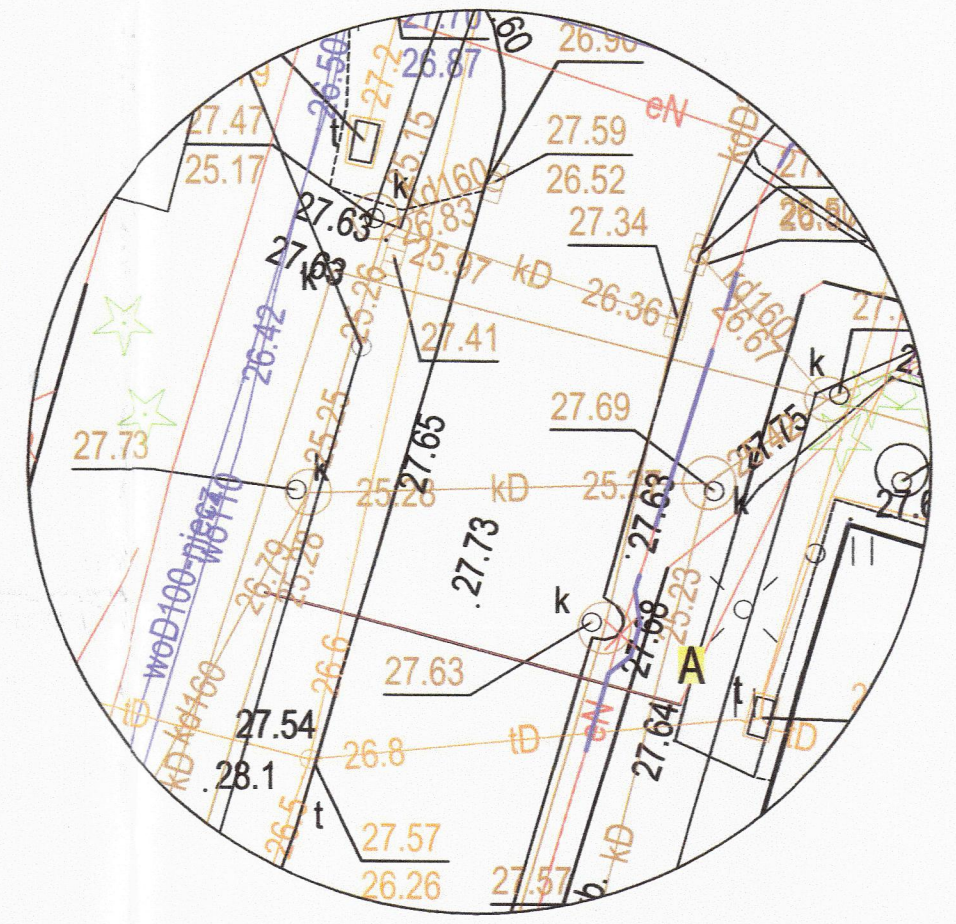
Mapa aktualna na dzień: 15.10.2025 r.

Województwo: pomorskie
Powiat: tczewski
Jednostka ewidencyjna: Tczew - M (221401.1)
Czynność: Obiekt 5 (0005)

świadczym, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera opis techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	
Weryfikator zgłoszenia prac geodezyjnych:	6640.1760.2025
Organ służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie:	Starosta Tczewski
Wykonawca prac geodezyjnych:	Biuro Usług Geodezyjno- Kartograficznych "PROFIL" Jarosław Romanowski
Wzrost i data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywną weryfikacji:	6640.1760.2025, 30.03 dn. 24.07.2025
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych inwentarza prac:	mgr inż. Jarosław Romanowski Upr. nr 14853

mgr inż. Jarosław Romanowski;
geodeta uprawniony
uprawnienia MGPIB nr 14853

SKALA 1:200



ZAKŁAD ELEKTRYCZNY Miroslaw Nierberg ul. C. K. Norwida 33, 83-110 Tczew tel. 58 531 64 74, e-mail: zaktadelektryczny@op.pl			
INWESTOR:	Gmina Miejska Tczew Plac Marszałka Piłsudskiego 1 83-110 Tczew	PROJEKTOWAŁ:	inż. Miroslaw NIERBERG
LOKALIZACJA:	dz. nr 143/82, obr. 5 ul. Jagiellońska miejscowość Tczew	SPRACOWAŁ:	mgr inż. Bogdan Makowski
Tytuł projektu:	PRZEBUDOWA I BUDOWA INSTALACJI OŚWIETLENIA ULICZNEGO.	BRANŻA:	EL
Tytuł rysunku:	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	DATA:	11/2025
		WERSJA:	E-01 PZT
		ARTEKST:	SKALA: 1:500
			NR STRONY:

- Uwagi:
- projektowane kable oświetleniowe nN prowadzić
po trasach kablów demontowanych
 - roboty należy prowadzić bez ingerencji w
konstrukcję ścieżek rowerowych,
 - nie dopuszczalne jest podkopywanie
konstrukcji ścieżek rowerowych
 - przebieg kablów pod drogą wykonać metodą
bezwykopową i zabezpieczyć rurą osłonową
 - układ sieciowy: TN-C
 - w wszystkich istniejących latarniach
zamontować złącza izolowane
 - istniejące przepusty i rury osłonowe można
wykorzystać wyłącznie za zgodą Inwestora i
Zarządcy drogi

Tczew, dn. 20.10.2025

za zgodność z oryginałem mapy do celów projektowych:

Tczew, dn. 02.12.2025 r.

Starosta Tczewski
ul. Piaskowa 2
83-110 Tczew

Znak sprawy: GG-RNK.6630.1.306.2025

ODPIS
PROTOKOŁU Z NARADY KOORDYNACYJNEJ
zakończonych w dniu 02.12.2025 r.
w sprawie usytuowania projektowanej sieci uzbrojenia terenu

Przedmiot narady:	przebudowa i budowa linii kablowej oświetlenia ulicznego
Lokalizacja:	miasto Tczew, ul. Jagiellońska 55 Obręb 5, dz.: 143/82
Wnioskodawca:	ZAKŁAD ELEKTRYCZNY INŻ. MIROŚŁAW NIRNBERG ul. C. Kamila Norwida 35, 83-110 Tczew
Inwestor:	GMINA MIEJSKA TCZEW pl. Plac Marszałka Józefa Piłsudskiego 1, 83-110 Tczew
Projektant:	MIROŚŁAW NIRNBERG Inne upr.: budowlane: 220/Gd/2002
Przewodniczący:	Maria Zaruska, kierownik, Referat Narad Koordynacyjnych
Sposób przeprowadzenia narady:	elektroniczny
Data wpływu:	18.11.2025 r.

PODSUMOWANIE NARADY

Uzgodniono pozytywnie z uwagami

W wyniku narady koordynacyjnej projekt został wniesiony do bazy GESUT powiatu.

Stanowisko Przewodniczącego:

pozytywne z uwagami

skrzyżowania i zbliżenia z istniejącym uzbrojeniem terenu wykonać zgodnie z uwagami i zaleceniami gestorów sieci uczestniczących w naradzie koordynacyjnej

uzgodniono przebieg trasowy linii kablowej oświetleniowej

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)

ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM

Lista uczestników narady koordynacyjnej wraz z uwagami

Lp.	Nazwa instytucji Sposób uczestnictwa	Stanowisko Uwagi	Imię i nazwisko uczestnika
1	ABAKS Sp. z o.o. Skowarcz ul. Gdańska 82 83-032 Pszczółki	Uczestnik nieobecny na naradzie	
2	Energa Oświetlenie Sp. z o.o. ul. Artura Grottgera 7 81-809 Sopot elektroniczny	Stanowisko pozytywne bez uwag	Arkadiusz Ratajczak

Dokument wygenerował(a): Maria Zaruska, dn. 02-12-2025 15:07:44

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.

Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM

Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

	GPEC EKSPERT Sp. z o.o. ul. Słowackiego 159 B 80-298 Gdańsk elektroniczny	ciepłowniczych zlokalizowanych w rejonie opracowania. 2. Projektowane kable, w miejscach skrzyżowań z istniejącymi ciepłociągami, należy zabezpieczyć rurami osłonowymi. 3. Zabrania się lokalizacji złączy kablowych i innych elementów na sieci ciepłowniczej. Min. odległość od krawędzi zewnętrznej ciepłociągu – 1,0m. 4. Przed przystąpieniem do realizacji prac metodą bezwykopową na odcinku przyłącza elektroenergetycznego krzyżującego się z siecią ciepłowniczą, należy bezwzględnie zweryfikować trasę oraz faktyczne rzędne posadowienia istniejących ciepłociągów. 5. Uszkodzoną w czasie realizacji prac obsypkę technologiczną ciepłociągu uzupełnić piaskiem. W przypadku naruszenia podsypki piaskowej, wszelkie ubytki należy uzupełnić betonową mieszanką wypełniającą. Należy bezwzględnie poinformować przedstawiciela GPEC o uzupełnianiu oraz umówić wizytę w celu odbioru robót. 6. Przy zbliżeniach do sieci ciepłowniczej roboty budowlane należy prowadzić ręcznie – wyeliminować sprzęt mechaniczny.	
6	NETIA S.A. ul. Poleczki 13, 02-822 Warszawa elektroniczny	Stanowisko pozytywne - przed przystąpieniem do robót uzgodnić z Netia S.A. harmonogram prac oraz zgłosić pisemnie (z 14-dniowym wyprzedzeniem) zamiar rozpoczęcia prac na adres: Netia S.A. Dział Utrzymania Infrastruktury Sieciowej, 80-387 Gdańsk, ul. Arkońska 6/A3, tel. +48 22 352 67 94, fax +48 58 783 0150, e-mail: nadzory@netia.pl; - prace wzdłuż sieci telekomunikacyjnej Netia S.A. (mniej niż 2m) należy prowadzić po wytyczeniu jej przebiegu, ze szczególną ostrożnością z wykluczeniem użycia sprzętu mechanicznego oraz przy nadzorze przedstawiciela Netia S.A. (usługa płatna); - kolidujące urządzenia telekomunikacyjne należy zabezpieczyć zgodnie z normami; - w przypadku uszkodzenia w trakcie prac sieci telekomunikacyjnej Netia S.A. Wykonawca zobowiązany jest niezwłocznie powiadomić o tym fakcie Operatora, tel. +48 22 330 22 33 (czynny 24h); - koszty wszelkich robót i napraw uszkodzeń sieci telekomunikacyjnej Netia S.A. powstałe w wyniku prowadzonych prac jak i wynikające z wadliwego ich wykonania ponosi Inwestor/Wykonawca; - Netia S.A. zastrzega sobie możliwość dochodzenia roszczeń z tytułu strat w ruchu telekomunikacyjnym powstałych w wyniku uszkodzenia sieci telekomunikacyjnej Netia S.A.;	Krzysztof Osiecki
7	Operator Gazociągów Przesyłowych GAZ-SYSTEM S.A. Oddział w Gdańsku ul. Wałowa 47, 80-858 Gdańsk elektroniczny	Stanowisko pozytywne	Robert Miczewski
8	Orange Polska S.A. ul. Michała Bałuckiego 10/12, 93-273 Łódź	Uczestnik nieobecny na naradzie	
9	Polska Spółka Gazownictwa Sp. z o.o. Oddział Zakład Gazowniczy w Gdańsku, Gazownia w Tczewie ul. Hugona Kołłątaja 5B, 83-110 Tczew elektroniczny	Stanowisko pozytywne Uzgodniono zgodnie z załączonymi uwagami: 1. Rozpoczęcie robót należy zgłosić pisemnie w Gazowni Tczew, na min. 7 dni przed ich rozpoczęciem. 2. W przypadku natrafienia na niezinventaryzowaną sieć gazową lub uszkodzenia sieci gazowej należy wstrzymać prace i niezwłocznie powiadomić Pogotowie Gazowe tel. nr 992 lub Gazownię w Tczewie. 3. Wszelkie uszkodzenia sieci gazowej zostaną usunięte na koszt Inwestora i Wykonawcy. 4. W pobliżu istniejącej sieci gazowej roboty ziemne należy wykonywać ręcznie. 5. Należy zachować przykrycie gazociągu 0,8 m -1,2m. 6. Przewiert w pobliżu istniejącej sieci gazowej wykonywać pod	Witold Lewandowski STAROSTWO POWIATOWE w Tczewie ul. Piaskowa 2 83-110 TCZEW (35) ZA ZGODNOŚĆ Z ORYGINAŁEM

Dokument wygenerował(a): Maria Zaruska, dn. 02-12-2025 15:07:44

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.

Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

		6. Przewierty w pobliżu istniejącej sieci gazowej wykonywać pod nadzorem Gazowni 7. Należy zachować wszystkie wymagane odległości od istniejącej/projektowanej sieci gazowej zgodnie z Rozporządzeniem Ministra Gospodarki z dnia 26 kwietnia 2013 r. w sprawie warunków technicznych, jakim powinny odpowiadać sieci gazowe	
10	Starostwo Powiatowe w Tczewie, Wydział Inwestycji i Remontów ul. Piaskowa 2, 83-110 Tczew elektroniczny	Stanowisko pozytywne Bez uwag	Andrzej Barej
11	TELKAB Sp. z o.o. ul. Jagiellońska 55, 83-110 Tczew	Uczestnik nieobecny na naradzie	
12	Urząd Miejski Tczew Plac Marszałka Piłsudskiego 1, 83-110 Tczew elektroniczny	Stanowisko pozytywne	Piotr Szkopkowski
13	VECTRA Investments Sp. o.o. Sp. J. ul. Emilii Plater 53, 00-113 Warszawa	Uczestnik nieobecny na naradzie	
14	Zakład Usług Komunalnych Miejski Zarząd Dróg ul. Czatkowska 2e, 83-110 Tczew elektroniczny	Stanowisko pozytywne Bez uwag. Uzgodnienie MZD.AK.2250.1-26/25	Anna Kłos
15	Zakład Wodociągów i Kanalizacji Sp. z o.o. ul. Czatkowska 8, 83-110 Tczew elektroniczny	Stanowisko pozytywne 1. Rozpoczęcie prac należy zgłosić do ZWiK. Do zgłoszenia należy dołączyć kopię PZT oraz profili wykonywanej sieci w miejscach kolizji z sieciami wodno-kanalizacyjnymi. 2. Należy zachować minimalną odległość 0,8 m od sieci wodociągowych i kanalizacyjnych. 3. Prace w miejscach kolizji i zbliżeń do sieci wodno-kanalizacyjnych oraz w miejscach kolizji z czynnymi przyłączami należy wykonywać pod nadzorem służb technicznych ZWiK. 4. Uszkodzenie sieci i przyłączy wodno-kanalizacyjnych należy niezwłocznie zgłosić do ZWiK. 5. W przypadku uszkodzenia lub zanieczyszczenia urządzeń wodno-kanalizacyjnych koszty napraw i strat poniesionych przez ZWiK pokryje Inwestor.	Joanna Witkowska STAROSTWO POWIATOWE w Tczewie ul. Piaskowa 2 83-110 TCZEW (35)

Treść protokołu została uzgodniona z osobami, które uczestniczyły w naradzie wyłącznie za pomocą środków komunikacji elektronicznej.

Z upoważnienia Starosty Tczewskiego
Maria Zaruska, kierownik, Referat Narad
Koordynacyjnych

Podpis jest prawidłowy

Dokument podpisany przez
MARIA ZARUSKA

Data: 2025.12.02.15:10:11 CET.....

Podpis przewodniczącego narady

Dokument wygenerował(a): Maria Zaruska, dn. 02-12-2025 15:07:44

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.

Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

**ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM**

POUCZENIE:

1. Przedstawiciele instytucji zostali zawiadomieni o sposobie, terminie i miejscu przeprowadzenia narady koordynacyjnej zgodnie z ustawą Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz.1990 z późn. zm.). W myśl art. 28b ust. 3 pkt 4 tej ustawy w naradzie koordynacyjnej mogą wziąć udział również inne podmioty, które mogą być zainteresowane rezultatami narady koordynacyjnej, w szczególności zarządzające terenami zamkniętymi, w przypadku sytuowania części projektowanych sieci na tych terenach.
2. Niniejsze uzgodnienie wykonano w oparciu o treść mapy zasadniczej, która może nie zawierać projektów wszystkich urządzeń podziemnych nie podlegających uzgodnieniu na mocy art. 28b ust. 2 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz.1990 z późn. zm.).
3. Znaki geodezyjne, urządzenia zabezpieczające te znaki oraz budowle triangulacyjne podlegają ochronie w myśl art. 15 ustawy Prawo geodezyjne i kartograficzne (t.j. Dz. U. z 2021 r. poz.1990 z późn. zm.).

ZA ZGODNOŚĆ
Z ORYGINAŁEM

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)

Dokument wygenerował(a): Maria Zaruska, dn. 02-12-2025 15:07:44

Jeżeli dokument jest wystawiony elektronicznie, to nie wymaga podpisu analogowego ani pieczęci, lecz wymaga podpisu elektronicznego.
Uwaga: podpis elektroniczny jest niewidoczny – można go zweryfikować tylko odpowiednim programem

Jacek Romanowski PROFI
Biuro Usług Geodezyjno-Kartograficznych
Białków, ul. Spółna 4, 83-110 Tczew
tel. 60262630
NP 532-116-08-59 REGION 22191719

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH
SKALA 1:500

Objekt: obr. 5, dz. 143/82.
Nr ark. mapy 6.215.27.17.3.3/22.1.1
Układ wsp. płaskich: 2000 strefa 6 (18)
Poziom odniesienia: PL-EVRF2007-NH
ID: 6640.1760.2025, ks.rob.260/2025

Mapa powstała w wyniku aktualizacji pozyskanego pliku kod programu Turbo Map v 10.0.
Nie wyklucza się istnienia w terenie innych, nie wykazanych na niniejszej mapie
urządzeń podziemnych, które nie zostały zgłoszone do inwentaryzacji.
Uwaga:
Dla działek objętych zakresem nie przeprowadzono
badania ksiąg wieczystych pod kątem występowania ewentualnych
obciążeń służebnościami gruntowymi.

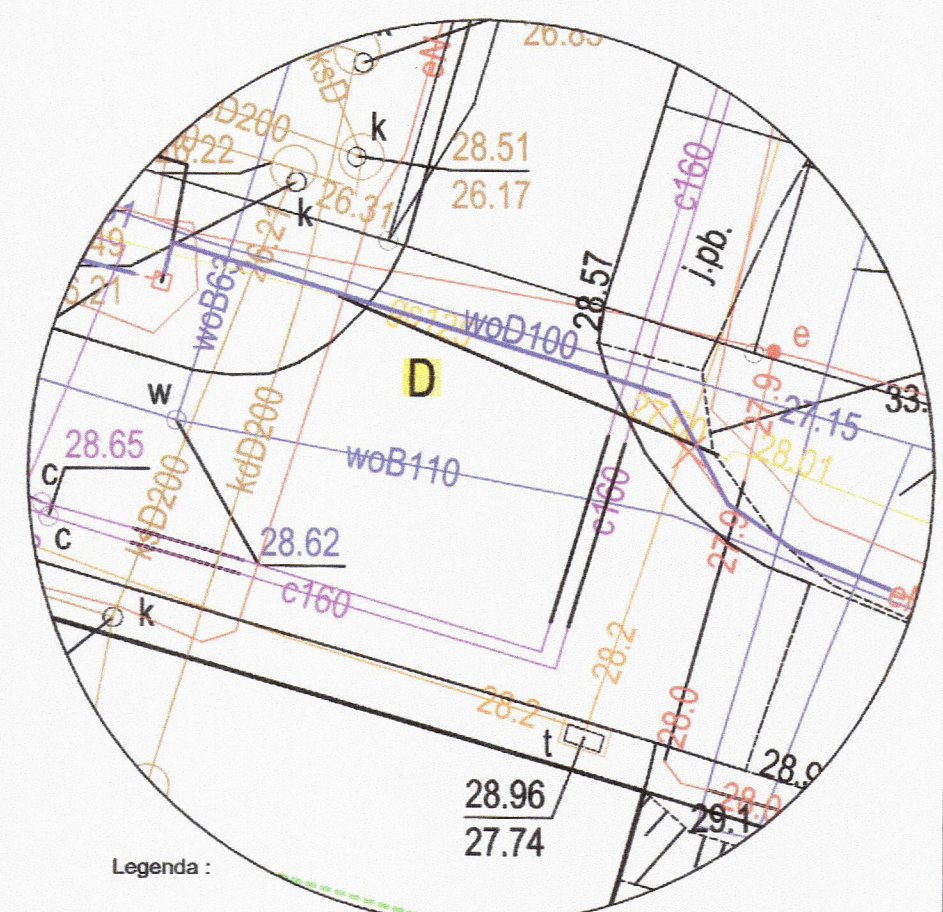
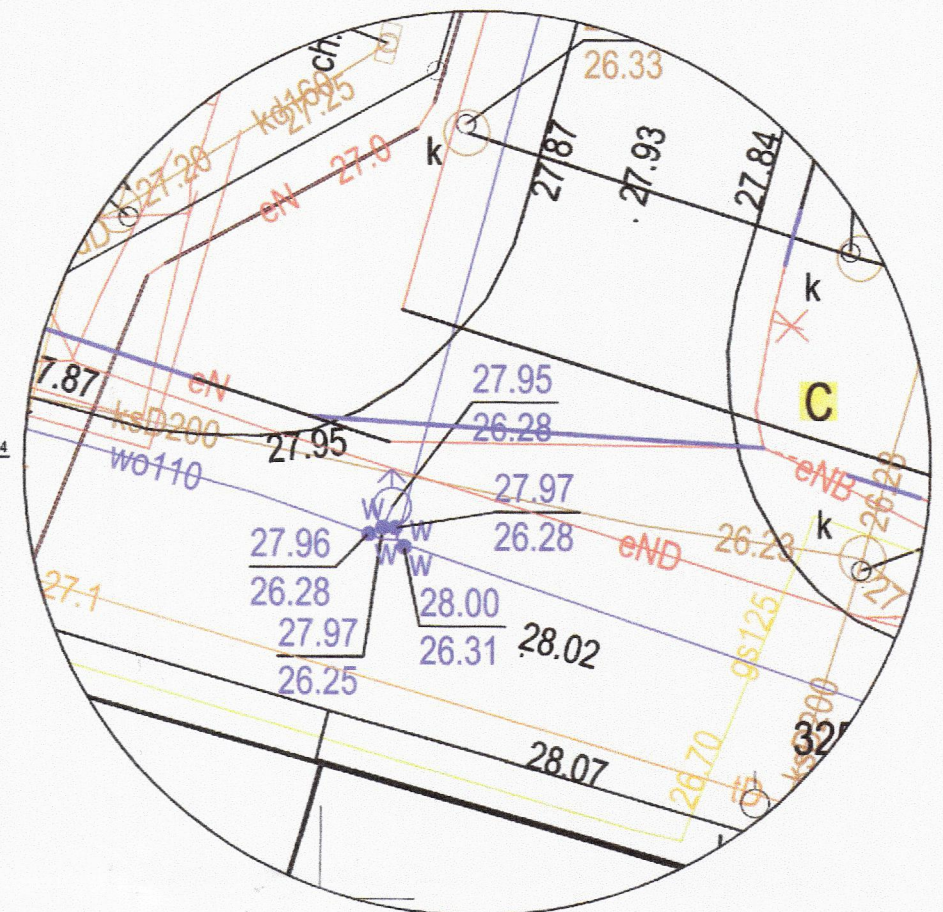
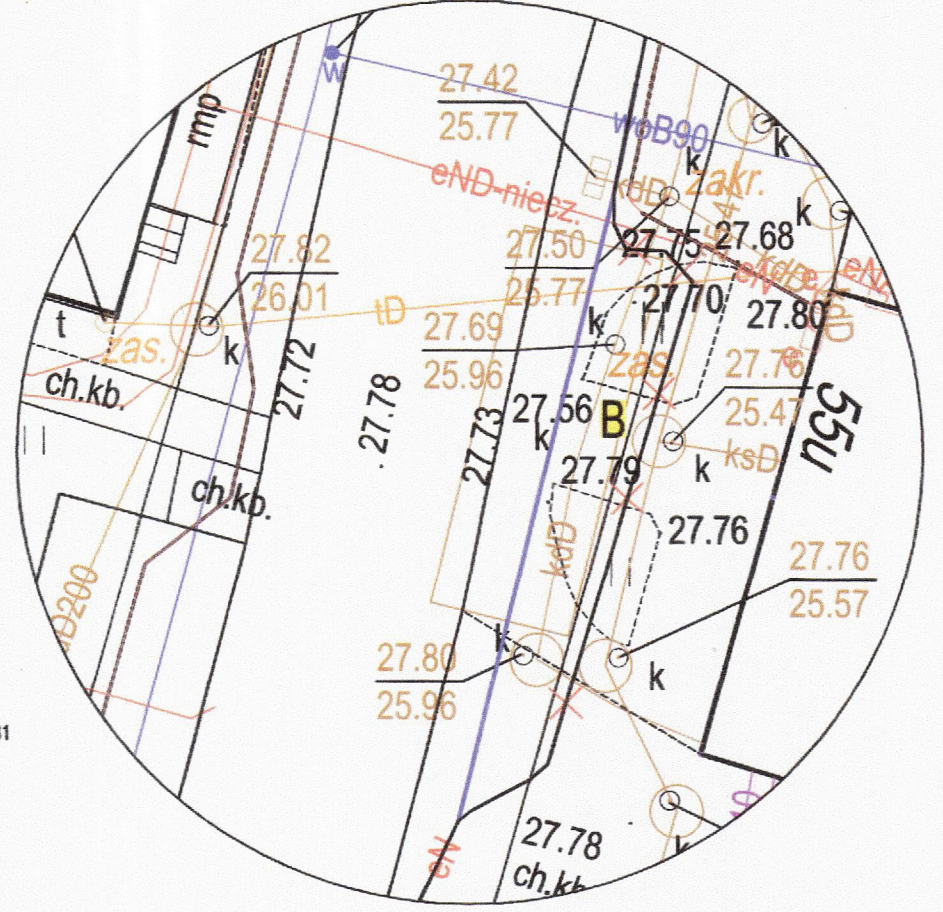
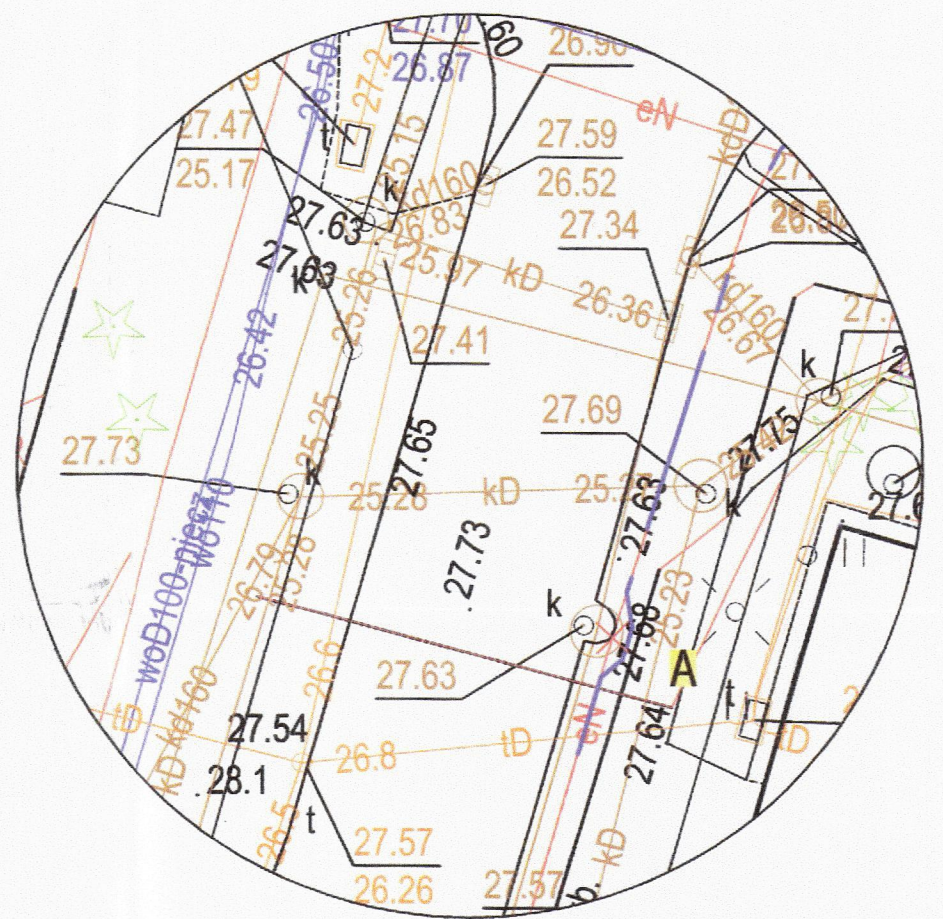
Mapa aktualna na dzień: 15.10.2025 r.

Województwo pomorskie
Powiat: tczewski
Jednostka mierzalności: Tczew - M (221401, 1)
Czynność: Obraz 5 (0005)

Pozwalam, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultatem jest opracowanie mapy, na podstawie której jest wyrażona opinia o jej zgodności z rzeczywistością.	
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych:	6640.1760.2025
Oрган służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie:	Starosta Tczewski
Wykonawca prac geodezyjnych:	Biuro Usług Geodezyjno-Kartograficznych "PROFI" Jacek Romanowski
Wzrost data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywną weryfikacji:	6640.1760.2025, 33993 dn. 24.07.2025
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac:	mgr inż. Jacek Romanowski Upr. nr 14853

mgr inż. Jacek Romanowski
geodeta uprawniony
uprawnienie MGPIB nr 14853

SKALA 1:200



Legenda:

- L1 - proj. słup oświetleniowy na fundamencie betonowym o wysokości h=8 m z oprawą o parametrach: Im. W. K.
- L2 - proj. słup oświetleniowy na fundamencie betonowym o wysokości h=8 m z oprawą o parametrach: Im. W. K.
- istn. - słup oświetleniowy istniejący
- proj. kabel nN typu YAKOS 4x25
- istn. - przepust / rura osłonowa / osłona otaczająca
- proj. - przepust / rura osłonowa / osłona otaczająca
- element / fragment linii do demontażu / przełożenia
- uziom taśmowo-szpilkowy (Ruz<10 Ω)

PB-PZT

ZAKŁAD ELEKTRYCZNY Miroslaw Nierberg ul. C. K. Norwida 35, 83-110 Tczew tel. 58 331 64 74, e-mail: zaklad@elektryczny.tczew.pl			
PROJEKTOWAŁ:	Dariusz KOZŁOWSKI	PODPISE:	
PROJEKTOWAŁ:	inż. Miroslaw NIERBERG	PODPISE:	
LOKALIZACJA:	dz. nr 143/82, obr. 5 ul. Jagiellońska miejscowość Tczew	PODPISE:	
Tytuł projektu:	ROZBUDOWA INSTALACJI OŚWIETLANIA ULICZNEGO.	BRANŻA:	EL
Tytuł rysunku:	PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU	DATA:	11/2025
		WERSJA:	E-01 PBPZT
		ARCUZ:	1/1
		SKALA:	1:500
		NR STRONY:	

za zgodność z oryginałem mapy do celów projektowych:

I.4. Uzgodnienie z Gminą Miejską Tczew.

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)

Jarosław Romanowski PROFIL
Biuro Usług Geodezyjno-Kartograficznych
Białkowska, ul. Spółgocia 4, 83-110 Tczew
tel. 602625330
NIP: 585-116-06-50 REGON: 22191719

MAPA DO CELÓW PROJEKTOWYCH
SKALA 1:500

Obiekt: obr. 5, dz. 143/82.
Nr ark. mapy: 6.215.27.17.3.3/22.1.1
Układ wsp. płaskich: 2000 strefa 6 (18)
Poziom odniesienia: PL-EVRF2007-NH
ID: 6640.1760.2025, ks.rob.260/2025
Mapa powstała w wyniku aktualizacji pozyskanego pliku kod programu Turbo Map v 10.0.
Nie wyklucza się istnienia w terenie innych, nie wykazanych na niniejszej mapie urządzeń podziemnych, które nie zostały zgłoszone do inwentaryzacji.
Uwaga:
Dla działek objętych zakresem nie przeprowadzono badania ksiąg wieczystych pod kątem występowania ewentualnych obciążeń służebnościami gruntowymi.

Mapa aktualna na dzień: 15.10.2025 r.

Węzłowiec: pomorski
Powiat: tczewski
Jednostka ewidencyjna: Tczew - M [221401_1]
Obręb: Obręb 5 [0005]

Podpisuję, że niniejszy dokument został opracowany w wyniku prac geodezyjnych i kartograficznych, których rezultaty zawiera opisanie techniczny pozytywnie zweryfikowany. Jednocześnie informuję, że jestem świadomy odpowiedzialności karnej za złożenie fałszywego oświadczenia.	
Identyfikator zgłoszenia prac geodezyjnych:	6640.1760.2025
Oрган służby geodezyjnej, który otrzymał zgłoszenie:	Starosta Tczewski
Wykonawca prac geodezyjnych:	Biuro Usług Geodezyjno-Kartograficznych "PROFIL" Jarosław Romanowski
Nr oraz data sporządzenia dokumentu zawierającego wynik pozytywnej weryfikacji:	6640.1760.2025, 30.09.2025 dn. 24.07.2025
Imię i nazwisko oraz nr uprawnień zawodowych kierownika prac:	mgr inż. Jarosław Romanowski Upr. nr 14853

mgr inż. Jarosław Romanowski
geodeta uprawniony
uprawnienie MGPIB nr 14853



URZĄD MIEJSKI
83-110 TCZEW
Wydział Spraw Komunalnych i Inwestycji

STARSZY INSPEKTOR
mgr inż. Piotr Szepkowski

Uzgodniono bez uwag.
12.11.2025 r.

- Uwagi:
1. projektowane kable oświetleniowe nN prowadzić po trasach kable demontowanych
 2. roboty należy prowadzić bez ingerencji w konstrukcję ścieżek rowerowych,
 3. nie dopuszczone jest podkopywanie konstrukcji ścieżek rowerowych
 4. przejścia kable pod drogą wykonać metodą bezwypokową i zabezpieczyć rurą osłonową
 5. układ sieciowy: TN-C
 6. we wszystkich istniejących latarniach zamontować złącza izolowane

Legenda:

- L1 - proj. słup oświetleniowy na fundamencie betonowym o wysokości h=8 m z oprawą o parametrach: lm, W, K, rozsył asymetryczny
- L2 - proj. słup oświetleniowy na fundamencie betonowym o wysokości h=8 m z oprawą o parametrach: lm, W, K, rozsył asymetryczny
- słup oświetleniowy istniejący
- złącza kablowe EOP istniejące
- proj. kabel nN typu YAKXS 4x25
- istn. inny kabel nN
- istn. rura osłonowa / osłona obciążająca
- projektowana rura osłonowa / przepust
- element / fragment linii do demontażu / przełożenia
- ułom taśmowo-szpilkowy (Ruz<10 Q)

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piłkowska 2
83-110 TCZEW
(35)

- Oznaczenia:
1. h - wysokość montażu oprawy (m)
 2. w - długość wysięgnika (m)
 3. z - kąt odchYLENIA oprawy (°)

za zgodność z oryginałem mapy do celów projektowych:

PB-PZT

ZAKŁAD ELEKTRYCZNY Miroslaw Nierberg ul. C. K. Norwida 33, 83-110 Tczew tel.: 58 531 64 74, e-mail: oskadelektryczny@poczta.onet.pl			
INWESTOR:	INŻYNIER:	PROJEKTOWAŁ:	POWIERZ:
Gmina Miejska Tczew Plac Marszałka Piłsudskiego 1 83-110 Tczew	Dariusz KOZŁOWSKI	inż. MIROSLAW NIERBERG	
LOKALIZACJA:	OPRACOWAŁ:	WYKONAŁ:	POWIERZ:
dz. nr 143/82, 143/49, 143/55, 143/42 obr. 5 ul. Jagiellońska miejscowość Tczew	mgr inż. Bogdan HAKOWSKI	Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz elektroenergetycznych nr 220/66/2002	
Tytuł projektu:	BRANŻA:		EL
BUDOWA INSTALACJI OŚWIETLENIA ULICZNEGO.			DATA: 10/2025
Tytuł rysunku:	SKALA:		A-01 PZT 1:1 1:500
PROJEKT ZAGOSPODAROWANIA TERENU			NR STRONY:

I.5. Wykaz właścicieli działek.

Wszystkie działki, na których planowana jest inwestycja znajdują się na terenie Gminy Miejskiej Tczew, jednostka ewidencyjna Tczew M - 221401_1, obręb 0005	
143 / 82 Księga wieczysta nr: GD1T/00022439/1	Właściciel : Gmina Miejska Tczew Plac M. J. Piłsudskiego 1 83-110 Tczew

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)

I.6. Informacja BIOZ.

NAZWA I ADRES OBIEKTU BUDOWLANEGO:

ROZBUDOWA INSTALACJI OŚWIETLENIA ULICZNEGO.

LOKALIZACJA:

TCZEW, GMINA MIEJSKA TCZEW

dz. nr ew.: 143 / 82

obręb: 0005

jedn. ew.: Tczew M - 221401_1

INWESTOR:

GMINA MIEJSKA TCZEW

PLAC MARSZAŁKA J. PIŁSUDSKIEGO 1

83-110 TCZEW

PROJEKTANT:

inż. Mirosław Nirnberg

ul. C. K. Norwida 35, 83 – 110 Tczew

**Uprawnienia budowlane do projektowania bez ograniczeń w specjalności instalacyjnej
w zakresie sieci, instalacji i urządzeń elektrycznych oraz elektroenergetycznych
nr 220/Gd/2002**

**STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)**

1. Zakres robót oraz kolejność realizacji:

- budowa linii kablowych niskiego napięcia 0,4kV,
- montaż i podłączanie słupów oświetleniowych
- roboty związane ze zmianą układu połączeń miejskiej sieci oświetleniowej

2. Wykaz istniejących obiektów budowlanych:

- drogi miejskie
- uzbrojenie terenu, w tym:
 - - linie elektroenergetyczne nN 0,4 kV
 - - linia elektroenergetyczna kablowa SN 15 kV
 - - gminna sieć wodociągowa
 - - gminna kanalizacja ściekowa (sanitarna i deszczowa)
 - - sieć gazowa niskiego ciśnienia
 - - sieć telekomunikacyjna

3. Wskazanie elementów zagospodarowania działki lub terenu, które mogą stwarzać zagrożenie dla bezpieczeństwa i zdrowia ludzi:

- czynne linie elektroenergetyczne,
- drogi dojazdowe i zbiorcze, chodnik

4. Wskazanie dotyczące przewidywanych zagrożeń występujących podczas realizacji robót budowlanych, określające skalę i rodzaje zagrożeń oraz miejsce i czas wystąpienia:

Skala	Rodzaj zagrożenia	Miejsce	Czas wystąpienia
wysoka	potrącenie samochodem	plac budowy oraz tereny przyległe	ciągle, podczas organizowania terenu budowy i wykonywania robót budowlanych i z nimi związanych
wysoka	przygniecenie, uderzenia spadającym przedmiotem	plac budowy	prace przy montażu słupów oświetleniowych i fundamentów
wysoka	uderzenie spadającym przedmiotem	plac budowy	prace przy montażu opraw oświetleniowych i wysięgników
niska	porażenie prądem o napięciu do 15 kV	plac budowy	prace podczas wykonywania rowów kablowych i układania kabli
wysoka	porażenie prądem o napięciu do 15 kV	plac budowy	prace przy demontażu kabli nN
wysoka	porażenie prądem o napięciu do 1 kV	plac budowy	prace kontrolno-pomiarowe

5. Wskazanie sposobu prowadzenia instruktażu pracowników przed przystąpieniem do realizacji robót szczególnie niebezpiecznych:

Szkolenie takie powinno być przeprowadzone przez osoby posiadające kwalifikacje formalne i odpowiednio przygotowane merytorycznie do prowadzenia instruktażu.

STAROSTWO POWIATOWE
w Tczewie
ul. Piaskowa 2
83-110 TCZEW
(35)

Program szkolenia obejmuje:

- szkolenie pracowników w zakresie bhp,
- zasady postępowania w przypadku wystąpienia zagrożenia,
- zasady bezpośredniego nadzoru nad pracami szczególnie niebezpiecznymi przez wyznaczone w tym celu osoby,
- zasady stosowania przez pracowników środków ochrony indywidualnej oraz odzieży i obuwia roboczego,

Pracownicy powinni wysłuchać instruktażu i potwierdzić ten fakt własnoręcznym podpisem.

6. Wskazanie środków technicznych i organizacyjnych, zapobiegających niebezpieczeństwom wynikającym z wykonywania robót budowlanych w strefach szczególnego zagrożenia zdrowia lub w ich sąsiedztwie, w tym zapewniającym bezpieczną i sprawną komunikację, umożliwiającą szybką ewakuację na wypadek pożaru, awarii i innych zagrożeń:

Zagospodarowanie terenu budowy wykonuje się przed rozpoczęciem robót budowlanych, co najmniej w zakresie:

- ogrodzenia terenu i wyznaczenia stref niebezpiecznych folią koloru biało-czerwonego,
- wykonania dróg, wyjść i przejść dla pieszych,
- doprowadzenia energii elektrycznej oraz wody
- odprowadzenia ścieków lub ich utylizacji,
- urządzenia pomieszczeń higieniczno-sanitarnych i socjalnych,
- zapewnienia oświetlenia naturalnego i sztucznego,
- zapewnienia właściwej wentylacji,
- zapewnienia łączności telefonicznej,
- urządzenia składowisk materiałów i wyrobów,

Ponadto nie wykonywać prac:

- po zmroku, ani w warunkach złej widoczności,
- pod napięciem z wyjątkiem prac pomiarowych,

Pomiary elektryczne powinny wykonywać dwie osoby, w tym co najmniej jedna z uprawnieniami do wykonywania pomiarów.

Uwaga, na wypadek zagrożenia należy opuścić miejsce robót najkrótszą możliwą drogą prowadzącą poza strefę zagrożenia.

Roboty wykonać w oparciu o „instrukcję bezpiecznego wykonywania robót budowlanych” zgodnie z rozporządzeniem z 6 lutego 2003 w sprawie bezpieczeństwa i higieny pracy podczas wykonywania robót budowlanych.

W planie bezpieczeństwa i ochrony zdrowia, należy uwzględnić specyfikę następujących rodzajów robót budowlanych:

- których charakter, organizacja lub miejsce prowadzenia stwarza szczególnie wysokie ryzyko powstania zagrożenia bezpieczeństwa i zdrowia ludzi, a w szczególności przysypania ziemią lub upadku z wysokości:
 - wykonywanie wykopów o ścianach bez rozparcia o głębokości większej niż 1,5m oraz wykopów o bezpiecznym nachyleniu ścian o głębokości większej niż 3,0m

- roboty, przy których wykonaniu występuje ryzyko upadku z wysokości ponad 5,0m
- rozbiórki obiektów budowlanych o wysokości powyżej 8m
- roboty wykonywane na terenie czynnych zakładów przemysłowych,
- montaż, demontaż i konserwacja rusztowań przy budynkach wysokich i wysokościowych,
- roboty wykonywane przy użyciu dźwigów lub śmigłowców,
- roboty wykonywane pod lub w pobliżu przewodów linii elektroenergetycznych, w odległości liczonej poziomo od skrajnych przewodów, mniejszej niż:
 - -3,0m dla linii o napięciu znamionowym nie przekraczającym 1kV,
 - -5,0m dla linii o napięciu znamionowym powyżej 1kV, lecz nie przekraczającym 15kV,
 - -10,0m dla linii o napięciu znamionowym powyżej 15kV, lecz nie przekraczającym 30kV,
 - -15,0m dla linii o napięciu znamionowym powyżej 30kV, lecz nie przekraczającym 110kV.
- roboty związane z demontażem kabli które mogą być pod napięciem
- ponadto :
 - przy prowadzeniu których występują działania substancji chemicznych lub czynników biologicznych zagrażających bezpieczeństwu i zdrowiu ludzi;
 - prowadzonych w pobliżu linii wysokiego napięcia lub czynnych linii komunikacyjnych;
 - prowadzonych w studniach, pod ziemią i w tunelach;
 - prowadzonych przy montażu i demontażu ciężkich elementów prefabrykowanych.

W oparciu o w/w „Informacje dotyczące bezpieczeństwa i ochrony zdrowia”, Kierownik Budowy winien opracować „Plan bezpieczeństwa i ochrony zdrowia”.

Bezpośredni nadzór nad bezpieczeństwem i higieną pracy na stanowiskach pracy sprawują odpowiednio Kierownik Budowy (kierownik robót) oraz mistrz budowlany, stosownie do zakresu obowiązków.

